

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Lunes 4 de junio de 1990  
Año XC.—Núm. 27.488

Se inició esta mañana

## Fiscalidad y empleo en la segunda fase de la concertación social

Madrid.— El secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez, declaró hoy, poco antes de iniciarse la primera reunión de la segunda fase de la concertación, que el plazo marcado por el Gobierno para negociar la Ley reguladora del IRPF antes del 30 de junio es insuficiente para los sindicatos.

Esta reunión está encabezada por los ministros de Economía y Hacienda, y Trabajo y Seguridad Social, Carlos Solchaga y Luis Martínez Noval, y por los secretarios generales de CC.OO. y UGT, Antonio Gutiérrez y Nicolás Redondo.

Gutiérrez agregó que la petición del Ejecutivo de eliminar el tipo de lujo del IVA y aumentar

el tipo medio en la imposición indirecta es una medida que atenta contra una política progresista como demandan los sindicatos.

Los secretarios generales de CC.OO. y UGT, Antonio Gutiérrez y Nicolás Redondo, coincidieron en señalar que el empleo, la fiscalidad y los fondos de inversión constituyen el núcleo central de esta segunda fase de la concertación que se ha inaugurado esta mañana.

Redondo, por su parte, declaró que esta segunda fase de la concertación puede demostrar el talante progresista del Gobierno y puede significar la introducción en «esta segunda transición democrática» de una mayor democracia social.— Efe.

## Dos trabajadores muertos a causa de un corrimiento de tierra, en Madrid

Madrid.— Jesús Rodríguez Ramos y Julián Molina Ramos son los nombres de los obreros que fallecieron hoy al ser sepultados en un corrimiento de tierra, ocurrido a las 10 horas en la calle Nanclares de la Oca, de Madrid, informaron a «Efe» fuentes policiales.

Las mismas fuentes agregaron que al parecer, los dos hombres pertenecían a una empresa que instalaba el cableado telefónico y que en esos momentos se encontraban en una zanja junto a una pala excavadora que removía la tierra.

Los cadáveres de los obreros fueron rescatados, con la ayuda de los bomberos, a las 11,20 horas e inmediatamente el titular del juzgado número 22 de Madrid ordenó su traslado al Instituto Anatómico Forense.

El hundimiento se produjo hacia las 10 horas de esta mañana, cuando una excavadora levantó una gran palada de tierra en las obras que se realizan en la citada calle, sita en las proximidades de la N-II, junto a la zona industrial del barrio de Las Mercedes, cercana al aeropuerto Madrid-Barajas.—Efe.

## Silencio oficial tras el desafío nocturno de los universitarios de Pekín

### La plaza de Tiananmen, cerrada al público



Soldados en la plaza de Tiananmen, que ha sido cerrada al público para prevenir incidentes

TELEFOTO EFE

Pekín.— La plaza de Tiananmen, como estaba previsto, ha permanecido hoy cerrada al público y la información oficial, la única, no ha dado cuenta de la manifestación de protesta ocurrida durante la madrugada en la Universidad de Pekín.

Salvo por comentarios privados, que siempre llegan de una manera u otra, la población de Pekín no ha tenido conocimiento de que durante la madrugada pasada, en contra de casi todos los pronósticos, los estudiantes se atrevieron a conmemorar el primer aniversario de la conocida como «Matanza de Tiananmen».

Toda la prensa, sin embargo, reproduce entero o en parte el editorial del «Diario del Pueblo», el órgano oficial del Partido Comunis-

ta Chino, la tribuna desde la que los dirigentes lanzan el dogma ortodoxo y cuya función principal, como reconocen, es la propaganda de la única política imperante.

El de hoy lleva por título «La estabilidad por encima de todo» y asegura que la situación actual «nos hace entender aún mejor la esencia de los disturbios y rebelión contrarrevolucionaria», es decir la represión militar de los manifestantes a favor de la democracia, que causó centenares de muertos, hoy hace un año.

Como lleva repitiendo desde hace un año, el Partido asegura que ahora «nuestro país se establece en lo político, económico y social»,

una vez superados los momentos más difíciles «provocados por la difusión del liberalismo burgués».

«La estabilidad está por encima de todo y tras los disturbios del año pasado debemos protegerla y no perjudicarla, porque sólo así nuestro país y nuestra causa socialista tendrán esperanza», finaliza el editorial.

Las estrictas medidas de seguridad, sobre todo a partir de media tarde, han evitado la posibilidad de cualquier signo de protesta en el centro de la ciudad, pero, por si acaso, las autoridades han mantenido cerrada al público la plaza y controlan con mayor severidad los accesos a la Universidad de Pekín.— Efe

## SEGOVIA Actividades en el Día Mundial del Medio Ambiente

### Comenzó el rodaje, en varias calles, de «Proyecto Aguila»

(Página 5)

### Un anciano, vecino de Madrid, arrollado y muerto por una furgoneta, en término de Cantalejo

(Página 3)

### DEPORTES: Antonio Prieto bate el récord provincial de 3.000 metros lisos

(Página 17)

En el primer aniversario de su muerte

## Miles de personas acudieron a la tumba del imán Jomeini

Teherán.— Miles de personas, aunque en número muy inferior a las multitudes que se movilizaron el año pasado, asistieron hoy a los actos conmemorativos de la muerte del imán Jomeini en el cementerio de Behest Zahra y sus alrededores.

Los iraníes llegaron en oleadas al cementerio, procedentes de todos los puntos del país, para mostrar su dolor por la muerte del imán y asistir al discurso conmemorativo del nuevo líder de la República, Ali Jamenei.

Unas 9.000 personas se congregaron en el cementerio, y se calcula que varios cientos de miles estaban en las inmediaciones, pero las previsiones de las autoridades islámicas eran mucho más altas y se había anunciado la asistencia de «millones» de iraníes.

Sin embargo, el gran ausente del acto fúnebre fue el presidente del país, Akbar Hachemi Raf-

sanyani, ausencia que no fue oficialmente justificada, aunque sí asistió una representación del Gobierno, encabezada por el ministro de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati.

La ceremonia de hoy contrastó con las imágenes impresionantes del año pasado, cuando al menos seis millones de personas asistieron al entierro del fundador de la República Islámica.— Efe.

### «Verano/90»

«MODA ACTUAL PRÁCTICA»  
SEÑORA Y HOMBRE:

Camisas - Polos - Bañadores  
Trajes - Vestidos - Bañadores

«NUEVO ESTILO EN EL VESTIR»

CONFECCIONES  
DIEZ

## apunte del día

### LECTURA

Hablar de la edad centenaria de una biblioteca, en este caso la de la Diputación Provincial, es motivo de complacencia, y debiera dar lugar a una especial atención. Ciertamente la corporación provincial ha organizado una interesante exposición en su patio central, y que se permite la visita a la centenaria biblioteca, pero quizá se podría ir a más, a fin de aprovechar la ocasión para tratar de fomentar la afición a la lectura y a la consulta en centros como el que ahora acaba de cumplir los cien años.

Es suficientemente sabido que en España se lee muy poco; el tema se trata con frecuencia en los medios de comunicación; pero no se ha tomado, a escala nacional, una auténtica conciencia del tema ni se ha planificado una acción fuerte y, sobre todo, permanente, para tratar de influir en la mente de los españoles sobre la necesidad de la lectura para poder lograr una cultura amplia y sólida.

Por ello, un motivo como éste del centenario de la Biblioteca de la Diputación Provincial, bien puede aprovecharse asimismo, por ejemplo, invitando a los centros de enseñanza de todos los niveles a efectuar visitas a dicha instalación, facilitando documentación y detalles a los estudiantes y haciéndoles ver la necesidad de aficionarse a la lectura, cosa de la que en un futuro siempre estarán satisfechos y complacidos.

Queremos decir con esto que, además de la exposición montada, hay posibilidades de aprovechar por otros cauces esta señaladísima efeméride, siempre pensando en la divulgación del libro, en la necesaria campaña permanente de promoción de la lectura. Está comprobado que cuantos se inician convenientemente en ella, aumentan paulatinamente su hábito, y algunos hasta llegan a ser auténticos "devoradores" de periódicos, revistas y libros. Los grandes pensadores, los grandes escritores y otros muchos intelectuales, siempre han sido lectores incondicionales. Y los resultados de esa afición, a la vista están.

## Solidaridad y denuncia

Nos solidarizamos con Nuria de Lucas Laguna, estudiante de 3.º de BUP, minusválida y a quien no conocemos, que debe utilizar silla de ruedas como su medio de desplazamiento, quien en EL ADELANTADO DE SEGOVIA del día 12 de mayo pasado denunciaba el hecho de que, a pesar de estar instalado en el Instituto «Giner de los Ríos» desde hace cinco meses un ascensor para ser utilizado por quienes lo necesiten, no funciona todavía, privándola a ella y otros de beneficiarse en igualdad de condiciones con los demás alumnos de todo lo que ofrece dicho instituto para su formación.

A pesar de los pasos que se van dando para la integración de los minusválidos, que reconocemos, es inadmisibles y nos indigna que por desidia humana, burocrática, tal vez?, en nuestra sociedad se sigan poniendo barreras humanas y arquitectó-

nicas para la plena integración de las personas con algún tipo de minusvalía.

Aprovechamos para solicitar una vez más la eliminación de barreras arquitectónicas en organismos oficiales, al igual que se va haciendo en las calles de nuestra ciudad gracias a los sucesivos convenios INSERSO-Ayuntamiento.

Una última pregunta al propio Ayuntamiento: ¿Tan difícil es poner un escalón más a los autobuses urbanos para acceder con más facilidad a los mismos?. Hace falta casi un curso de escalada. Fijense, si no, en los malabarismos que tienen que hacer para subir o bajar de ellos algunas personas mayores o con dificultades de movilidad.

FRATERNIDAD CRISTIANA  
DE ENFERMOS Y  
MINUSVALIDOS,  
DE SEGOVIA -FRATER-

## UNA LEY SIN HORIZONTES

Llega la LOGSE, disfrazada de progresismo, y todas nuestras ilusiones por la implantación de una reforma educativa válida y profunda se desvanecen.

Porque no deja de ser una pena que se quieran enfrentar técnica y humanismo, o se quiera camuflar de modernas a corrientes deshumanizadoras.

De lo que no hay duda es de que la LOGSE ha llegado a la síntesis tan buscada en la Didáctica de muchos años, y permítanos la ironía. ¿«Guiar, conducir, acompañar al chico en su crecimiento», o bien ¿«potenciar, sacar fuera, desarrollar lo mejor de los valores de cada uno»? Pues nada de eso, se iguala a todo el mundo por el mismo rasero, y todo resuelto. Vayamos por partes:

1. La LOGSE bien podría recibir el apelativo de la ley de los mínimos. Nos habla así de contenidos mínimos, niveles mínimos... para que al acabar la secundaria todos estén cuadrículados en los mismos conocimientos y acotados en su capa-

cidad. Aunque hace pocos días, en el debate parlamentario de la Ley, el ministro de Educación decía que la Educación debe estar al servicio de la igualdad y nunca reñida con la libertad, ¿No se estará confundiendo igualdad con igualitarismo? ¿No se estará pasando por la guillotina de lo mediocre a la propia responsabilidad y capacidad y la libertad?

2. Pero no es esto lo más grave. El problema principal y de hondura es que se está cuestionando al hombre.

Así, al reseñar los ejes o fuentes del currículo, la LOGSE cita varios planos en verdad importantes: el psicológico, el sociológico... La pregunta es insoslayable: ¿Dónde queda el plano axiológico? ¿Dónde se encuentran los valores? Los que creemos que un hombre sin valores es un hombre sin fondo, no entendemos. ¿Eso es educar?

3. Finalmente, la diversificación de estudios que el ministerio nos propone falla por su base. España de la cuestionable

## El dardo en la palabra

# LINDO

Fernando LAZARO CARRETER

de la Real Academia Española de la Lengua

Un expansivo y joven actor cubano ha declarado a un periodista nuestro: "Ustedes hablan un idioma plano; cuando digo que algo es lindo o hermoso me miran como si fuera de otro planeta".

No parece rigurosamente cierta la lisura actual de nuestro idioma. En efecto, es poco común el empleo de hermoso, pero no hasta el punto de que obligue a mirar como extraterrestre a quien lo emplea. Resulta justa, en cambio, la observación referida a lindo. No aparece ya nunca en labios o plumas comunes, y, si se atreviera a asomar, provocaría la sonrisa que suscita lo cursi. Aunque pertenezca a nuestro patrimonio idiomático desde hace siete siglos. Procedente del latín *legitimus*, calificaba lo ajustado a ley. De ahí que pronto pudiera significar 'puro' y 'bueno, cabal o perfecto' (el primero de estos sentidos aún perdura en buena parte de América), y se aplicase también a "toda cosa que contiene en sí su proporción natural con hermosura y belleza", según definía Covarrubias a principios del XVII.

Pero lindo tiene en su cuerpo fónico algo de lindo, evoca finura no poco finística. Los creyentes en el lenguaje natural han atribuido siempre al sonido l la expresión de lo blando, lo leve y lo grácil; y al de i la propiedad de significar lo diminuto, cariñoso e íntimo. Ello fue culpable, tal vez, de que el sentido definido por el gran lexicógrafo áureo se desviara hacia los filifilíf. Evidentemente, en su tiempo, ya era vocablo más propio de mujeres que de hombres; pero estos no lo rehuían por sistema, y lo empleaban, por

ejemplo, para ponderar la belleza de las damas. Aplicado al adjetivo al varón, lo tildaba de serlo poco, de tender a fémina. Una herofina lopesca dice de un pretendiente que es un "un lindo todo alfeñique, hecho mujer con bigotes".

Con esta falta de unanimidad en el uso, la palabra estaba sujeta a empleos veleidosos. Podía calificar sin malicia alguna: un zapato o un ingenio lindos lo eran; pero podía añadir ironía a una excusa o a una mentira lindas. La gitanilla Preciosa "se holgaba viendo a su tierno amante tan lindo y tan despejado ladrón". Con ¡Oh qué lindo o qué lindico!, se expresaba burlescamente la sorpresa o extrañeza.

Venía, pues, a ocupar toda la gama semántica en que hoy reina de modo exclusivo bonito, voz que alternó primero con lindo, y acabó desplazándolo en España. Podía generalizarse porque su empleo no era sólo propio del habla femenil, como no llegó a serlo lindo en América, donde, tal vez a causa de ello, perduró. Es hecho curioso que, al igual que ese adjetivo, bonito haya llegado a su significado estético en conexión con la bondad (se trata, huelga decirlo, de un diminutivo de bueno).

Maravillosamente se atribuía también lindeza a quienes empedraban su lenguaje con palabras entonces sorprendentes y pendantescas. El don Diego, de Agustín Moreto, es lindo, entre otras cosas, porque habla un lenguaje inusitado. También en una comedia de Lope se habla de "un lindísimo mancebo/de estos que dicen acción/en sustancia, reducción/y todo vocablo nuevo". Porque, entonces, esos vocablos hoy comunes sonaban a extravagancia, al igual que muchos de los que ahora chocan serán de curso legal muy pronto tal vez.

Pero, entre tanto, no renunciemos a llamar guays a los que otrora lindísimos (porque no perdamos de vista ese guay juvenil, que incluye, aunque desbordándolo, lo bonito): son los que hinchan de viento el idioma, o inflan lenguas. He aquí una muestra breve de cómo actúan.

Si alguien carece de prestigio, o, simplemente, no es conocido en un determinado ámbito, se dice que "le falta incidencia" en él, según se ha sentenciado del nuevo ministro de Trabajo respecto del mundo laboral. Este verbo incidir puede ser emblemático --ahora se llama así lo representativo-- del modernísimo guay; no sólo sustituye a influir ("El precio de la carne ha incidido poco en el IPC de este mes"), sino a coincidir ("Las autonomías inciden todas en la misma demanda"), ocuparse de algo ("El orador incidió en el problema de la vivienda"), afectar ("La contaminación incide especialmente en los asmáticos")...

Axial es también el empleo de contexto. Leo que la actuación de un juez de Valencia no

fue correcta, dado "el contexto en que se desarrollaron las declaraciones de los implicados"; o que "en otros contextos, lo imputado no sería reprochable". Era, hasta no hace mucho, un vocablo que empleábamos en Lingüística para designar el contorno que rodea a una determinada unidad, dentro del cual adquiere su valor (permite diferenciar, por ejemplo, los significados de regla en oraciones como "Le dio con la regla en la cabeza" y "Ya está todo en regla"); y la situación cultural o social que el hablante y el oyente deben compartir para que su mutuo entendimiento sea posible (se engañaría mucho un conservador dando un cordial abrazo correligionario a un conservador soviético). Pero los lindos actuales se han apropiado del tecnicismo para designar con él las circunstancias; pruébese a poner tal palabra en lugar de contexto, y se verá que exactamente coinciden. Sin embargo, ¡resulta ésta tan exasperadamente bonita!

Como farolillos multicolores alegran también el aire de ese lenguaje nocturno los verbos que, sobre modelos ingleses o franceses, adoptan un -izar como cola suntuosa: concretizar por concretar, objetivar por culpar, optimizar por optimizar, priorizar por dar prioridad, liderizar por liderar, depauperizar por depauperar, y tantos otros.

Fundamental para sentar plaza de guay avanzado es emplear los vocablos en sentidos corridos poco o mucho de significación. En vista de que la señora Thatcher puso menos objeciones en Dublín a la unidad europea, se ha escrito que "se mostró menos beligerante", con menos lindeza se hubiera dicho intransigente. Se atribuye a nuestro presidente haber afirmado (aparece entre comillas) que dicha señora "ha llevado a cabo un paso sustancial"; de haberlo dado, sería nada guay. Aún más arcaico hubiera resultado el señor García Damborenea si, en lugar de estar inmerso en un expediente disciplinario, se hubiera limitado a estar sometido a tal formalidad.

Como verá el mencionado actor caribeño, no es tan plano el lenguaje de la Madre Patria; simplemente, preferimos lo guay a lo lindo. Aunque hay informadores que participan de ambas escuelas; así, quien transmitió el último partido Atlético-Madrid, mientras se alindaba como un ángel (con el "restan seis minutos para el final", por ejemplo), no vaciló en afirmar ancestralmente que un delantero remataba "de una manera muy feble". En todo hay eclécticos.

(Exclusiva Agencia Efe, S. A. Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia. La Agencia Efe no acepta necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados.)

LOS DIRECTORES DE LOS  
COLEGIOS MARISTAS,  
JESUITINAS,  
CONCEPCIONISTAS Y  
CLARET

## SUCESOS

**Un anciano resulta muerto al ser atropellado por una furgoneta en Cantalejo**

Durante el pasado fin de semana y a lo largo de hoy se han registrado un total de ocho accidentes de tráfico, con un balance de un muerto, dos heridos graves y tres leves, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

A las 5,15 horas de hoy, en la carretera N-603 de Segovia a Aranda, término de Cantalejo, la furgoneta matrícula M-0993-BH, conducida por Mercedes Ribeiro, de 43 años, ha atropellado a Silverio de Diego Sacristán, de 84 años, vecino de Madrid, que ha resultado muerto.

Entre otros accidentes, el sábado, a las 16,00 horas, en el kilómetro 11,400 de la carretera SGV-2323, término de Villar de Sobrepeña, un turismo matrícula de Madrid se salió de la vía volcando, resultando herido leve el conductor y grave un ocupante.

A las 7,00 horas de ayer, en el kilómetro 10 de la carretera SGV-3413, término de Nava de la Asunción, un turismo matrícula de Segovia se salió de la calzada chocando contra un árbol, resultando herido grave el conductor del vehículo.

**ROBOS EN PISOS**

Se ha denunciado el robo de efectos y joyas valorados en 180.000 pesetas, en una vivienda de la calle Conde Sepúlveda. En un piso de la calle José Canalejas han robado joyas por valor de 280.000 pesetas. De una zapatería de la calle Muerte y Vida se han llevado 6.000 pesetas en efectivo y de una vivienda en Madrona, efectos valorados en 150.000 pesetas.

## MUSICA

**Mañana, concierto en el Casino de la Unión**

Dentro de la programación musical del Casino de la Unión, para mañana, martes, se tiene previsto un concierto de violín y piano. Estará a cargo de José Manuel León (violín) y Sebastián Mariné (piano), y tendrá lugar a las 8 de la tarde, en la sala de la chimenea del domicilio social del Casino (Sirenas). La entrada será libre.

**Ramón Masegosa en el III Ciclo de Técnica Vocal**

El segoviano Ramón Masegosa intervendrá como profesor en el III Ciclo de Técnica Vocal, nivel B, que ha convocado la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León para celebrarse entre los meses de septiembre a noviembre de este año. Para el ámbito territorial de Segovia, Salamanca y Avila se destinan 60 plazas, y se ha elegido San Rafael como lugar donde se desarrollará uno de los seminarios previstos, los días 27 y 28 de octubre.

**La Diputación Provincial centra su campaña en la contaminación del agua**

La Escuela Taller Provincial y los distintos centros de acción social de la provincia realizarán durante toda la semana actividades relacionadas con el medio ambiente y su deterioro. La Diputación Provincial conmemora así el aniversario de la Conferencia de Estocolmo de 1972 que fue la primera llamada de atención a nivel internacional sobre los problemas que el desarrollo industrial estaba causando en el planeta, y el origen del Día del Medio Ambiente.

"Agua va" es el título de estas actividades que pretenden llamar la atención sobre el principal problema medioambiental de la provincia: la contaminación de sus ríos. La falta de depuradoras en los municipios y los vertidos de industrias y explotaciones ganaderas están poniendo en situación de crisis una de las principales fuentes de vida. Aparte de llamar la atención sobre este problema, las actividades organizadas pretenden la captación de un voluntariado dispuesto a colaborar en acciones sobre medio ambiente y la participación comunitaria y la convivencia entre distintos pueblos en acciones puntuales de recuperación.

Los módulos de medio ambiente y diseño de la Escuela Taller ha realizado una exposición que se mostrará en los distintos centros de acción social de la provincia sobre diversos temas relacionados con la conservación de la naturaleza. Aparte de la exposición la Escuela Taller realizará acciones puntuales en sus diversas secciones. En Segovia se limpiará una zona del río. En Santiuste de San Juan Bautista, Navas de Oro-Nava de la Asunción, Carbonero y Villacastín se regala-

rán flores y se repartirán panfletos alusivos a los vertidos existentes en las distintas zonas. En San Ildefonso-Valsain se hará un recorrido por las fuentes del palacio para comprobar su mal estado y en Cantalejo se visitará un parque natural. Estas actividades se completarán con conferencias sobre el agua, protagonista del lema elegido para esta campaña.

Además de acoger la citada exposición los centros de acción social realizarán acciones similares de limpieza de zonas concretas, recuperación de fuentes, talleres de socorrismo y circulación vial y otras actividades dirigidas a niños y adultos.

**CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS**

Por otra parte, se ha fallado el concurso de fotografías convocado por la corporación provincial sobre la situación del medio ambiente en la provincia. El primer premio, dotado con 150.000 pesetas ha sido para José Ignacio Sánchez Serrano por su fotografía "Ay"; el segundo, dotado con 75.000 pesetas, ha sido para Luis Rivilla Barreno por el trabajo "Rosalinda", y el tercero, con una dotación económica de 50.000 pesetas, ha recaído en José Gómez Aparicio por la fotografía "24 horas sin agua". Hubo también una mención especial para el trabajo "Agua va" de Luciano López Martínez.

El jurado estuvo compuesto por Javier Reguera, Juan Ayllón, Santiago Gómez, Angel Ballesteros, Ana M.ª del Real y Antonio Gómez Iruela.

A.T.

**Jazz y zarzuela en la programación del teatro Juan Bravo**

El grupo de jazz «Cruce de caminos»

Las dos últimas sesiones ofrecidas en el teatro Juan Bravo han tenido como protagonistas a la música de jazz y a la popular zarzuela. En cuanto a la primera, ha sido el grupo Cruce de Caminos el encargado de protagonizarla; una agrupación sólida, dentro del campo del jazz, esa música singular, de acusadas características, que siempre sorprende por su efectismo y su especial concepción de la musicalidad. Los intérpretes saben muy bien lo que tienen entre manos y sacan del producto un excelente resultado artístico.

La otra sesión musical ha con-

sistido en un recital de zarzuela a cargo del Grupo Lírico Eurídice, que tiene como director a Jesús Sanz Remiro, a su vez integrante del cuarteto de cantantes, como bajo, que completan Carmen Iglesias y Dunia Martínez —sopranos— y Juan Angel García Panadero —tenor—. Como pianista actuó la gran concertista Ramona Sanuy. El programa fue muy variado, con interpretaciones de fragmentos de obras de Barbieri, Caballero, Luna, Chapí, Sorozábal, Penella, Chueca y canciones de Obradors, Turina y A. Lara.

**Duratón advierte sobre la basura que nos invade**

"Grito sobre el medio ambiente. Una aproximación referencial" es el título genérico de las actividades que con motivo de la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente ha organizado la Asociación Duratón. Un ciclo de conferencias y dos exposiciones son el núcleo de estas actividades que se prolongarán a lo largo del mes.

Una de las exposiciones estará ubicada en La Alhóndiga. A la manera de los "happenings" que tan de moda estuvieron hace décadas, la exposición pretende ser un alabonazo en la conciencia ante la basura que nos invade. Y la basura, recogida en vertederos y demás, será protagonista en cierta forma.

La segunda exposición tiene otro tono y está marcada por las aportaciones que artistas segovianos han realizado para esta ocasión. Sus obras permanecerán expuestas en la galería del Teatro Juan Bravo.

La destrucción del medio ambiente es el hilo conductor de las conferencias que a partir del miércoles próximo se van a celebrar a lo largo del mes en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Temas que, si pueden parecer dispersos, lo son a propósito, según explica en la presentación Pedro Fernández Cocero: "La aldea global que es nuestro mundo de hoy tiene unas causas y efectos tan intrincados que el vuelo de unos centenares de pájaros en un rincón del mundo, o el abuso de unas sustancias químicas, o la tala de un bosque, son actos no ajenos al cáncer o al tornado que se expansionan en otro rincón lejano".

La primera conferencia del ciclo estará dedicada a la "Destrucción y alteración de nuestros ríos". Del tema hablará Diego García de Jalón, de la cátedra de Zootecnia de la Escuela Superior de Ingenieros de Montes de Madrid. En las restantes conferencias participarán el ambientalista Fernando Parra que hablará sobre "Geopolítica de la problemática ambiental"; el biólogo Arturo López Ornat que lo hará sobre "La destrucción del bosque tropical"; el también biólogo Carlos Alberto Marchetti que desarrollará el tema "La Antártida"; Manuel Gil Ojeda, del Instituto de Técnicas Aeroespaciales que hablará sobre "El peligro de destrucción de la capa de ozono por agentes contaminantes" y Juan José Tamayo, teólogo, que disertará sobre "La Teología de la Liberación ante la miseria en el tercer mundo".

En la organización de estas actividades han colaborado con la Asociación Duratón diversas instituciones locales y provinciales como el Ayuntamiento, la Diputación Provincial, el Ceneam, la Escuela Taller Provincial y la Caja de Ahorros.

A. T.

**Rescata una vida; salva a un semejante de la muerte.**

**¡Hazte donante de sangre!**

**Convocada por ANPU y SUP El miércoles, concentración policial frente al Gobierno Civil**

Convocados por la Asociación Nacional de Policía Uniformada —ANPU— y el Sindicato Unificado de Policía, los policías nacionales de Segovia se concentrarán el próximo miércoles frente al Gobierno Civil, a partir de las 19 horas.

En un comunicado que firman los secretarios provinciales de ambas organizaciones, se habla de «desmotivación general a consecuencia de una carencia absoluta de incentivos de su función, tanto a nivel profesional como humano».

Los sindicatos policiales hablan de acuerdos incumplidos, de exiguos presupuestos que no cubren abonos de nocturnidad, turnicidad, días festivos y horas extraordinarias; de reducidas perspectivas de promoción interna y de precariedad de los mecanismos sindicales.

Previamente a la concentración se celebrarán asambleas informativas en los centros de trabajo y, con posterioridad, el día 12 se acudiría a Madrid a participar en la manifestación convocada a nivel nacional.

**Semana Cultural de la APA del «Martín Chico»**

Con la exposición de un diorama titulado «En busca de la naturaleza», de Luis Martín Morales y del vídeo «Mitología de las Fuentes de La Granja», de Miguel A. Alvarez San Frutos, comienza esta tarde, a partir de las 20 horas, la IV Semana Cultural de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Público «Martín Chico».

La semana, en el transcurso de la cual se celebrará un concurso de pintura; con el barrio de San Lorenzo como tema, incluye tres conferencias sobre «Educar en libertad», «Orientación académica y profesional al finalizar EGB» y «Niñez y adolescencia. Premios y castigos» que tendrán lugar los días 5, 6 y 7 respectivamente.

Los actos, en el salón de actos del Colegio, a partir de las 8 de la tarde.

**Actividades de centros de la tercera edad**

Los Centros de Acción Social (CEAS) de la zona Nordeste y de El Espinar-Villacastín, dependientes de la Diputación Provincial, organizaron una jornada de convivencia para personas de Tercera Edad.

Un encuentro entrañable que llevó a más de 300 mayores de nuestra provincia a visitar Pedraza y Navafria. En esta última localidad tuvieron una comida en la que predominó el optimismo y la camaradería, para a continuación disfrutar con diversos juegos y bailar a los sonos de un grupo de danzas folklóricas.

Esta actividad forma parte de la programación de los CEAS.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 5 de junio

Van 156 días, faltan 209.  
Sol: De 6,45 a 21,41 horas.

## SANTORAL

Santos: Bonifacio, Sancho y Florencio.

## PENSAMIENTO

«¡Qué fácil resulta protestar contra el hambre, contra esto y aquello con el estómago atendido y un vaso de licor en la mano!».— Lei An.

## FARMACIA DE GUARDIA

Hernández Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,2 m/m  
Viento del S-SE  
Temperatura máxima: 28,0°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,5 m/m  
Viento del O-SE  
Temperatura mínima: 14,5°  
A las 8: 16,6°

## EXPOSICIONES

EN EL TORREÓN DE LOZOYA

"Hacen XI", exposición colectiva de once artistas segovianos.

EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

La conservación, hoy. Hasta el 15 de junio.

«Ciudades antiguas, monumentos vivos». Horario: Laborables, de 18 a 21; sábados y festivos, de 11 a 14 y de 18 a 21.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

Jennifer Graber, pinturas. Hasta el 30 de junio.

EN EL PALACIO PROVINCIAL

Primer Centenario de la Biblioteca de la Diputación. Laborables: Por la mañana y de 18 a 21 horas. Sábados: de 18 a 21 y domingos de 12 a 14 horas.

## REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** Laura Chavida de Pablo, hija de José Antonio y de Isabel. Alvaro Requero Ramos, de Urbano y de Victoria. Alfonso Vinicio Mayor Gómez, de Alfonso y de Yolanda. Sara del Pozo Ituero, de Fernando y de María Sol. Sofía Saez Gómez, de Dionisio y de María Teresa. Verónica Luna Herrero, de Benito y de Ana Isabel. Javier Alonso Sanz, de José Manuel y de María Amparo.

**DEFUNCIONES:** Paula Villar Pecharromán, de 65 años. José Ullán García, de 90. Bonifacio Muñoz Sebastián, de 69.

María Asunción Velez de Cossio, de 69.

**MATRIMONIOS:** José Manuel Bermejo González, con María Antonia Casado Velázquez. Juan Carlos Santos Martín, con María Muñoz Santos.

## CULTOS

IGLESIA DE PP. FRANCISCANOS

NOVENA A SAN ANTONIO

El solemne y tradicional novenario en honor de San Antonio de Padua que se celebrará del 5 al 13.

Por la tarde, a las 7,45, rosario; a las 8, Eucaristía con homilía, y finalizada la Eucaristía se dará a besar la reliquia.

Celebrante y predicador de la palabra será el P. Angel Rodríguez Fernández, O.F.M. Cap. Párroco de Ntra. Sra. de la Paz —Valladolid—.

## ENSEÑANZA

CURSO DE VERANO DE INGLES

El Instituto Británico en Segovia, ubicado en el Colegio Universitario "Domingo de Soto", dado que cuenta con la colaboración de la Caja de Ahorros, anuncia sus cursos de verano, cuya matrícula se deberá hacer en el mencionado centro: Los antiguos alumnos, del 15 al 18 de junio (de 10 a 13 y de 17 a 19) y los nuevos alumnos, los días 19, 20 y 21 de junio (mismo horario). Los niveles son desde elemental hasta avanzado, para edades de 14 a 17 años y también a partir de 18 años. Dos horas y media diarias de clase de lunes a viernes, del 2 al 27 de julio, en grupos con un máximo de 16 alumnos. El precio por 50 horas lectivas, 33.500 pesetas.

## AVISOS

PRORROGA DE INCORPORACION A FILAS

Centro Provincial de Reclutamiento n.º 40.—Se recuerda a los mozos a quienes corresponda ampliar la prórroga de incorporación a filas de segunda clase (por estudios), que deberán solicitarlo entre el 1 de junio y 31 de julio del actual. En el Negociado de Junta de Clasificación de este centro, plaza Alto de los Leones de Castilla, n.º 4, de lunes a viernes, entre las 9 y las 13,30 horas, provistos del correspondiente justificante de los estudios que realicen y del D.N.I.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Arévalo Muñoz, Raúl, Carbonero el Mayor (Segovia); Arranz Sanz, M.ª Pilar, Navalmanzano (Segovia); Cuéllar Martín, Mariano, Trescasas (Segovia); Fuente-taja Arranz, M.ª Rosario, Segovia; García Gutiérrez, M.ª Fuen-cisla, Segovia; García Santama-

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA GASOLINA PARA LOS AGRICULTORES

El Servicio Agronómico Nacional de Segovia nos remite la siguiente circular:

Por la presente se hace saber a todos los agricultores de la provincia que utilicen en sus empresas motores o tractores de gasolina destinados a trabajos agrícolas, que con el fin de que puedan proveerse de la gasolina necesaria para los mismos al precio corriente, han de solicitar de esta Jefatura las tarjetas de aprovisionamiento que señala la Orden de la Presidencia del Gobierno de 25 de mayo último, en su regla 2.ª, párrafo 3.º.

La solicitud han de realizarla en impresos que les serán facilitados por esta Jefatura, previa petición, bien directamente o por medio de las Alcaldías respectivas, entregándoseles al propio tiempo las instrumentaciones pertinentes.

LOS CONGRESISTAS SEGOVIANOS HAN LLEGADO A GRANADA

Hemos recibido un telegrama de la presidenta de la Asociación de Maestros Católicos, de Segovia, doña Calimeria Montiel, en el que se nos comunica que los maestros segovianos que han de asistir al Congreso nacional Ave-Mariano, que se celebrará en Granada, han llegado sin novedad a dicha ciudad.

Muy complacidos publicamos la anterior noticia.

## CONCURSOS

PREMIOS "LAZARILLO" 1990

El 15 de julio finaliza el plazo de admisión de los trabajos que quieren participar en esta convocatoria de la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI). Se establecen dos premios: 500.000 pesetas para el autor del texto de más alta calidad literaria de un libro infantil o juvenil inédito y 500.000 pesetas para el autor de las mejores ilustraciones de un libro infantil y juvenil, inéditas o bien publicadas con posterioridad al 1 de enero pasado. La extensión mínima de los textos será de 35 folios y el número mínimo de ilustraciones que se exige para cada obra será de ocho, excluidas viñetas y capitulares. Las obras, en ambos casos, deberán enviarse a la Secretaría de la OEPLI, calle Santiago Rusiñol, 8, 28040-Madrid, adonde se pueden dirigir para más información.

CURSO DE URGENCIAS DE ATENCION PRIMARIA

El Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León ha organizado un curso de urgencias de atención primaria para médicos y enfermería, que se impartirá del 18 al 28 de este mes en las dependencias del citado servicio (Avda. de Juan Carlos I, 3).

Las inscripciones para asistir al curso deberán formalizarse el día 11, pudiendo solicitarse más amplia información en los teléfonos 417157 y 417158.

## CICLO DE TECNICA VOCAL

Nivel «A»

Infórmate en tu Delegación Territorial de Cultura, o llamando al teléfono 911/42 28 88 (tardes).

- ♦ Dirección Técnica: FEDERACION CORAL DE CASTILLA Y LEON
- ♦ Patrocinadora: CONSEJERIA DE CULTURA Y BIENESTAR SOCIAL DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

## AYUNTAMIENTO DE NAVAS DE RIOFRIO

(SEGOVIA)

### ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria de 24 de Mayo de 1990, la revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Navas de Riofrío, las referidas Normas revisadas quedan expuestas al público en la Secretaría municipal para que, en el plazo de un mes puedan ser examinadas por cualesquiera interesados y se deduzcan las alegaciones que se estimen pertinentes. La suspensión de licencias, que, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 27-3.º de la Ley del Suelo, 8.º-2.º del Real Decreto Ley 16/1981, de 16 de Octubre, y 120 del Reglamento de Planeamiento, determina de forma automática la indicada aprobación inicial debe entenderse referida, en los términos de los preceptos citados, a todo el ámbito territorial de las Normas Subsidiarias. No obstante, podrán concederse aquellas licencias que, amparadas en el régimen vigente, respeten las determinaciones del nuevo planeamiento.

Navas de Riofrío, a 24 de mayo de 1990.  
EL ALCALDE



PRIMER ANIVERSARIO

**D.ª M.ª Victoria López Rubio**

Falleció en Segovia  
el día 5 de junio de 1989

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

La misa y rosario que se celebrará mañana, día 5, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

Su desconsolado esposo, Nicolás Sacristán Gómez; hija, María Victoria Sacristán López; hijo político, Juan Manuel Cantera; hermana, Laura López; nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia  
a tan piadosos actos.

### El consejero de Medio Ambiente entrega esta tarde los Eco-Escolar y Eco-Profesor

Ochenta y seis personas, alumnos y profesores de 43 centros escolares de la provincia de Segovia recibirán esta tarde, los premios Eco-Escolares y Eco-Profesores que concede la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León.

El acto tendrá lugar a las siete de la tarde en la Sala Zuloaga y será presidido por el titular de la Consejería, José Luis Sagredo.

### Jornadas sobre el futuro de la profesión de auxiliar de enfermería

«Realidad y futuro de la auxiliar de enfermería» es el tema de las jornadas que se van a celebrar los días 5 y 6 de junio en el Hospital General de Segovia. Las jornadas han sido organizadas por la sección de Sanidad de UGT con el fin de informar al colectivo de la propuesta que el sindicato va a realizar a la Administración en relación a la reforma de las Enseñanzas Medias y el futuro de esta profesión.

Durante las jornadas, se van a presentar tres ponencias: «Rea-

lidad y futuro de la Formación Profesional de las auxiliares de enfermería», por Carmen Vargas; «Funciones de las auxiliares de enfermería», por María Victoria Barquero y «Perfil de la futura enfermera base o enfermera auxiliar», por María Jesús Palacios.

Las nuevas exigencias de la profesión y el marco en que se desarrolla dentro de las nuevas tendencias de la enfermería y el nuevo concepto de salud pública, serán algunos de los puntos a analizar en estas jornadas.

### ACTIVIDADES PARLAMENTARIAS

#### PREGUNTAS DE LOS DIPUTADOS DEL P.P.

Los diputados por Segovia del Partido Popular, Javier Gómez Darmendrail y Loyola de Palacio del Valle Lersundi, han preguntado al Gobierno por la fase en que se encuentra el proyecto de construcción de la Comisaría de Policía; cuál es el grado de cumplimiento de dichas obras; qué problemas han originado el retraso de su comienzo; cuál es el número de delitos denunciados en la provincia de Segovia en 1987, 1988 y 1989 y han pedido el desglose de los mismos según clases.

#### DE LOS SENADORES DEL P.P.

Los senadores por Segovia del Partido Popular, Jaime Rodríguez Gómez, Pedro A. Hernández Escorial y Clemente Sanz Blanco han formulado diversas preguntas al Gobierno. En concreto y sobre las retenciones de tráfico a la entrada de Madrid, por la N-VI, que repercute negativamente en el tiempo que los turistas madrileños permanecen en nuestra ciudad, preguntan por los planes para la creación de una nueva vía que solucione el problema, las fechas, trazado y zona de entrada a la capital de España.

También pregunta por un nuevo centro de Enseñanzas Medias en Segovia, si está prevista su construcción y en caso afirmativo dónde, con qué criterios y de cuántas plazas.

En otras dos preguntas sobre circulación vial, los senadores por Segovia preguntan si está previsto un desvío que una la N-110 con la CL-601, sin necesidad de circular por zonas vitales de Segovia capital y si se ha previsto un desdoblamiento de la N-603 y su desvío para que quienes no tengan Segovia como destino no entren en la ciudad.

Por último pregunta por el personal con que cuenta la Dirección Provincial de Educación y Ciencia de Segovia, cuántos son de carrera y qué puestos ocupan, cuántos interinos, contratados y de libre designación y qué puestos ocupan.

#### RESPUESTAS A ANGEL F. GARCIA CANTALEJO

La Junta de Castilla y León ha contestado dos preguntas que en su día le formuló el procurador socialista por Segovia, Angel F. García Cantalejo.

En una el ejecutivo regional considera imposible la construcción de un centro de pensionistas en una de las dos parcelas que en su día fueron adquiridas en La Albuera al Ayuntamiento de Segovia, ya que están destinadas a la construcción de viviendas sociales de promoción directa.

En la segunda se le informa que la Consejería de Fomento tiene previsto construir 30 viviendas de protección oficial de promoción pública en Cuéllar, por un valor aproximado de 180 millones de pesetas.

DESDE SOLO 1.695.000 PTAS\*

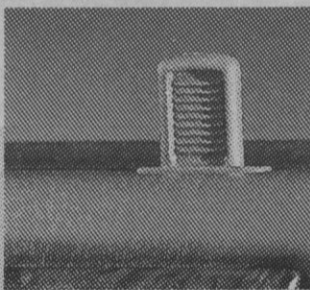
TODO UN MONTEGO.

Pocos coches pueden decir lo mismo. Porque no hay muchos que puedan sumar a las grandes prestaciones de su motor de hasta 2 L y 112 CV, un magnífico equipamiento de serie.

Dirección asistida.



Cierre centralizado de puertas.



Elevalunas eléctricos delanteros.



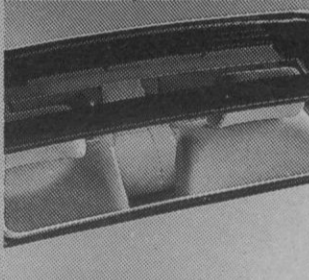
Retrovisores laterales eléctricos y térmicos.



Asiento del conductor con apoyo lumbar regulable.



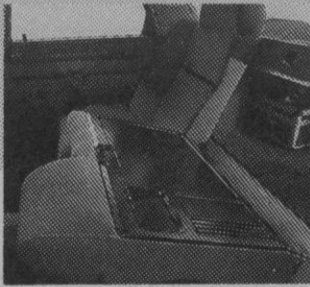
Techo solar eléctrico (sólo en 2.0 GTi y 2.0 GSi).



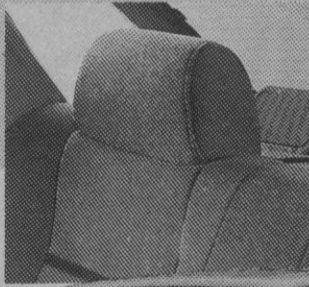
Inserciones de madera en puertas.



Asiento trasero abatible 60/40.



Apoyacabezas traseros.



Con el cuidado acabado de un coche inglés. Importado.

Hay todo un MONTEGO esperándole en la amplia red de concesionarios ROVER. ¡Pruébalo! Le sorprenderá.

MONTEGO

\* Precio final recomendado. Incluido IVA y transporte.



**SANTA TERESA**  
 PREFABRICADOS DE HORMIGONES  
 LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

Rescata una vida; salva a un semejante de la muerte.  
 ¡Hazte donante de sangre!

# Televisión Segovia prepara la programación de ferias

Emitirá del 18 de junio al 1 de julio

Televisión Segovia —TSG— vuelve a realizar emisiones de carácter local del 18 de junio al 1 de julio, coincidiendo con las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. Contará con una programación diaria de tarde, que será repuesta al mediodía del día siguiente, con atención preferente a los actos del programa de Ferias, además programas consolidados en las anteriores emisiones de TSG. La experiencia de televisión local llevada a cabo por TSG se inició hace un año, precisamente con motivo de las Ferias, promovida por el profesional de la fotografía Luis Misis. Posteriormente ha

obtenido autorizaciones temporales de la Dirección General de Telecomunicaciones para emitir, durante los carnavales y la pasada Semana Santa. Los estudios están ubicados en la galería comercial «Mahonías», desde donde se emite la señal al centro emisor, cerca de los depósitos. La forma de captar TSG es sintonizando el canal 21 del UHF.

Aunque en días anteriores al comienzo de emisión se podrá captar ya la carta de ajuste, la programación comienza el 18 de junio y continuará todas las tardes hasta el 1 de julio, desde las 20,00 a las 24,00 horas. Contará, entre otros programas, con in-

formativos, musicales, deportes, tertulias, tauromaquia y debates. A diario se seguirán con especial atención a los actos de las fiestas y al recinto ferial.

La programación se repite al día siguiente, de 13,00 a 15,00 horas.

La fotografía, realizada ayer en el kiosco de la Plaza Mayor, corresponde a la grabación del programa «El Templete», dirigido por Aurelio Martín, con la intervención del escritor Moncho Alpuente y de los artistas José M.ª García Moro, José M.ª Pérez de Cossío, Angel Cristóbal y Antonio Madrigal.



Grabación de uno de los programas de TSG

PEÑALOSA

# La Diputación entrega premios a 168 escolares de la capital y provincia



FERNANDO PEÑALOSA

El patio de butacas del Juan Bravo durante la entrega de premios

Como hemos informado, ayer en el teatro Juan Bravo, 168 escolares de la capital y provincia recibieron los premios de diversos concursos de relatos y pintura, convocados en Navidades por la Diputación Provincial. Coincidiendo con la entrega, a la que asistió Juan Ayllón, vice-

presidente segundo de la Diputación y responsable del área de Cultura y Bienestar Social, se ofreció el espectáculo «Yin Yan Tralará», montado por el «Tyl Tyl Teatro», creado en 1984 por artistas vinculados a la labor pedagógica.

# Convenio Junta-Caja Rural Provincial para financiar pequeñas y medianas empresas

El consejero de Economía y Hacienda y vicepresidente de la Junta, Miguel Pérez Villar, representantes de cinco Cajas Rurales de

la Comunidad (entre ellas la de Segovia) y los directores de las Sociedades de Garantía Recíproca, SOGACAL y SOTECA, han firmado un convenio de colaboración para la financiación de pequeñas y medianas empresas avalado por Sociedades de Garantía Recíproca.

El convenio define los términos de colaboración entre estas instituciones para la realización y desarrollo de operaciones de préstamos y créditos que las Cajas Rurales concedan a las pequeñas y medianas empresas avaladas por las Sociedades de Garantía Recíproca.

El importe máximo de créditos que concederán las Cajas asciende a 825 millones de pesetas. Esta cantidad la aportarán las siguientes entidades financieras: Caja Rural Provincial de Salamanca, 75 millones; Caja R. del Duero, 300 millones; Caja Rural P. de Segovia, 50 millones; Caja R.P. de Zamora, 100 millones de pesetas, y Caja Rural Provincial de Burgos, 300 millones de pesetas.

Las Sociedades de Garantía Recíproca, por su parte, informarán a los pequeños y medianos empresarios sobre las posibilidades que ofrecen estas Cajas Rurales, efectuarán el estudio técnico y financiero de la operación, otorgarán el aval solidario ante la Caja y realizarán un seguimiento de cada una de las operaciones avaladas.

Como se recordará, en el mes de febrero la Consejería de Economía y Hacienda firmó un convenio similar con diez Cajas de Ahorro de la Comunidad y la Caja Rural de Soria. En aquel convenio de colaboración para la financiación de pequeñas y medianas empresas el volumen de los créditos ascendió a 3.175 millones de pesetas.

# Comenzó el rodaje de «Proyecto Aguila»

Ayer comenzó en Segovia el rodaje de «Proyecto Aguila», una película producida por Goldem Way, que cuenta con un equipo técnico y artístico de Hong Kong —China—, integrado por noventa personas y otras tantas españolas, además de cerca de 200 «extras». En días anteriores también se ha rodado en San Ildefonso, cuya Plaza de los Dolores, donde se instaló un mercado, fue arrasada tras una persecución de automóviles.

En la capital, el rodaje se centró en la avenida de Juan Carlos I en su confluencia con la de José Antonio, cerca del cuartel de la Guardia Civil. Allí, a lo largo de casi todo el día, se filmaron arriesgadas escenas de persecuciones de coches y motos y una de un camión trailer de gran tonelaje haciendo derrapajes. Algunas de las secuencias fueron recogidas por tres cámaras, ubicadas en ángulos diferentes. Con motivo de la película, el tráfico se vio interrumpido, organizándose algunos atascos, por lo que es aconsejable que, para los próximos días, se anuncien oportunamente los cortes. El rodaje continuará a lo largo de toda la semana y está prevista la persecución de un coche y una moto por las escaleras de San Martín, calle Real y bajada de la Canaleja.



Una de las escenas rodadas ayer

PEÑALOSA

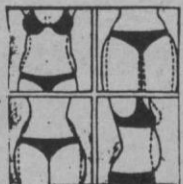
## TU FIGURA Y TU SALUD SON IMPORTANTES

TRATAMIENTOS FÁCILES Y VARIADOS SIN PESAR LOS ALIMENTOS; CANTIDAD ILIMITADA SIN MEDICAMENTOS; NI HIERBAS

CONTR. MEDICO DRA. BENITO. COL. 1.321

LÁSER - ARRUGAS  
ESTRÍAS - CELULITIS  
FLACCIDEZ SENOS  
MASAJES CORPORALES

INFORMACIÓN Y CITAS - Tel. 42 60 99  
GABINETE ADELGAZAMIENTO DURÁN  
JARDÍN BOTÁNICO, 23, 2.º H



## CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

P O L O



Twist

- Lava-limpia luneta trasera
- Reposacabezas
- Tapacubos deportivos
- Tapicería y marcajes exclusivos
- Luneta térmica
- Aletines protectores
- Spoiler anterior y posterior

## Mío por 960.000\* pesetas

Si hay algún coche que sintonice con tu estilo de vida, éste es el Polo Coupé Twist. Un coche dispuesto siempre a dar todo lo bueno de sí para salir airoso de cualquier situación.

Con un diseño deportivo que responde a todos tus deseos. Con un comportamiento en marcha que se ajusta a tus ideas. Para que puedas moverte con entera libertad por el mundo, al son de la música que más te gusta.

El Polo Coupé Twist será el número uno en tu lista de éxitos. Porque de en-

trada, te ahorras 100.000 pesetas. Tal como suena. Además dispones de financiación a tu medida y de una interesante valoración de tu coche usado.

En tu concesionario Volkswagen/Audi.



**Volkswagen  
Polo Coupé Twist**

\*Incluye anorro ofertado. PVP recomendado (IVA y transporte incluidos). Oferta válida hasta fin de mes. Ventas a flotas, consulte a su concesionario.

**Te ahorras  
100.000 pts.**

## Se inauguró con toda brillantez la plaza de toros de Mozoncillo

### Lleno total para un festival muy lucido

Se reflejaba en los rostros, la enorme satisfacción y el orgullo por poseer la plaza de toros propia, aunque de momento tan sólo tenga la condición de portátil. Para el mes de agosto, dispondrá de chiqueros y una más sólida estructura, y con el tiempo, corraletas, cimientos de hormigón, amplio patio de cuadrillas, enfermería y todos los servicios inherentes a una plaza de fábrica. El alcalde de Mozoncillo, Adriano Gernández González, además de presidir el festejo, fue el amable anfitrión de siempre. Adriano es amigo desde antes de acceder a la alcaldía, desde aquella fecha de años ha, cuando envió una carta abierta a este diario, para acusarme de falta de sensibilidad y atención hacia su pueblo y en concreto hacia su fiesta de toros. Desde entonces, no he faltado un solo año al menos a una función taurina, y estos encuentros y otros a nivel particular, han fortalecido nuestros vínculos afectivos. Tuvo como asesor taurino a Gustavo Postigo, en una labor un tanto severa, sobre todo con Palomo Linares, al concederle tan sólo una oreja que, el diestro no quiso aceptar, negándose al principio incluso a salir a los medios para recoger la ovación. Como comentaba Sebastián: «parece que estamos en Las Ventas». Por una parte me alegra esta actitud de la presidencia, para asentar, desde un principio una seriedad contrastada, aplicando rigurosamente el todavía vigente reglamento taurino.

Hubo vistoso preámbulo a cargo de un joven grupo de «majorettes» y poco después, un ramillete de hermosas chicas, entregaban un espléndido ramo de flores y un obsequio a cada uno de los componentes del cartel de actuantes.

Asistieron al festejo, Marina Danko, la bella esposa de Palomo Linares, y Susana, la bonita y simpática novia de «El Boni». Muchas otras mujeres al cual más hermosa, dieron esplendor a los tendidos, encanto y auspiciaron el interés de los artistas.

El único pero que se le puede aplicar a este logro, desde luego muy acusado, es el piso plaza, un verdadero arenal que pide a gritos una reestructuración.

Se lidiaron cuatro erales de Palomo Linares, origen Graci-

liano, de excelente juego, sobresaliendo el tercero de la tarde, un dechado de nobleza, bravura y un pitón izquierdo de ensueño. El de rejones, pertenecía a la ganadería de Alfonso de la Calle, de Mojados, también boyante y codicioso. Y un becerro para el cantimpalense Oscar González, cuya procedencia ignoramos, bravucón en exceso.

#### PALOMO LINARES

Lanceó con quietud en los primeros compases, para después torear sin apreturas y un tanto despegado, seguro ante su propio pupilo, nos obsequió con un hermoso quite por chicuelinas, rematando con media

buenos lances de recibo por ambos lados y un apretado quite por chicuelinas, un delantal y un afarolado. Gran ovación. Pareó con vistosisidad, lo que encendió más aún el entusiasmo del respetable. Con la muleta, toreó muy cerca de los pitones, pero más para la galería que para sí mismo. Efectista, aplicó pases por alto, para dejar turno al toreo tremendista que tantos afines tiene todavía en nuestros días. Refilcnazo y estocada perpendicular. Dos orejas.

#### LUIS MIGUEL CAMPANO

Al abulense le correspondió el mejor novillo del encierro, con un pitón, el izquierdo, capaz de



PEÑALOSA

verónica esplendorosa. Sacó tal cual buen natural, componiendo la figura, más centrado que con el cambio de mano, pues los redondos resultaron anodinos y encimista. Desplante, adorno, estocada entera entrando a ley, y refrendo con el verduguillo. Oreja que el diestro se niega a aceptar. Finalmente, recogió una fuerte ovación desde el tercio.

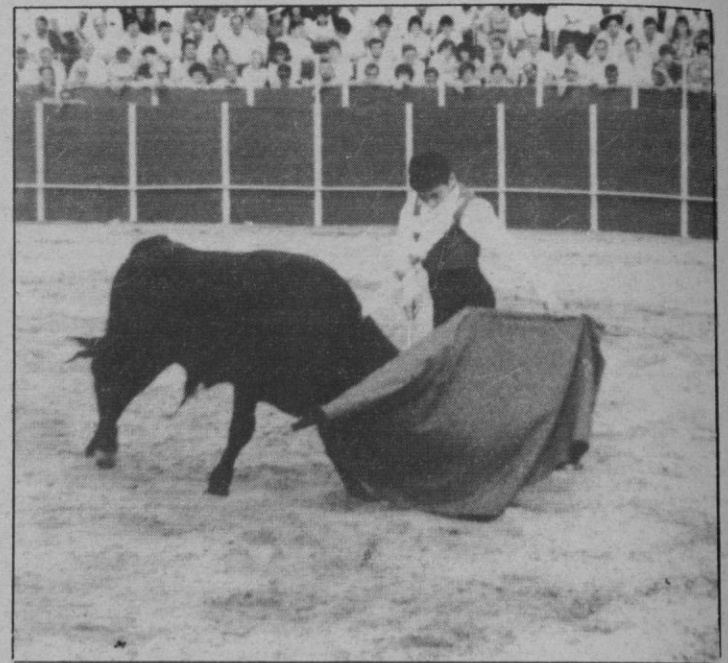
#### VICENTE RUIZ «EL SORO»

Larga cambiada de hinojos,

seguir el engaño una y mil veces seguidas. Un portento para alcanzar la gloria torera, aunque sea en festival. Pronto lo entendió así Luis Miguel, cuajando tres tandas por ese maravilloso pitón, que entusiasmaron al público, aunque los pases dejaran un pelín retrasada la muleta en el cite inicial. Por el derecho, el de Palomo Linares cortaba el viaje y encima se vencía con peligro. Afarolado y bonito el abaniqueo llevándose al astado hacia el tercio para dejarlo en suerte. Se fue derecho tras el

#### RAFAEL PEREA «EL BONI»

El rubio torero madrileño, tuvo que pechar con el peor novillo del encierro, pero el de la «hermosa planta», como dicen las mujeres, domeñó el defecto de echar la cara arriba, dando una lidia muy torera, muy en la línea de los buenos lidiadores, para los entendidos. Antes, lanceó de forma muy ortodoxa, rodilla en tierra, sacando hacia las afueras al difícil antagonista. Rebrincando embestia el morlaco, y «El Boni», quieta la planta,



PERALOSA

estoque, recetando una estocada entera, un pelín desprendida pero de efectos fulminantes. Dos orejas.

colocándose en el sitio preciso, le aplicó los pases necesarios en cortas series por el pitón derecho. Dos ayudados por alto, tuvieron enorme categoría. Estocada muy delantera y una oreja para «El Boni».

#### AQUILINO PASCUAL

Sobre magníficos equinos, lució la monta realizada por el rejoneador segoviano, a quien vi muy tranquilo, seguro y confiado. Leves altibajos, para una labor meritoria, pues el utero del ganadero vallisoletano, aun siendo boyante, tiraba algunas líneas de salida. Algo incierto el primer tercio y grandilocuentes los pares a una mano, sobre todo el tercero al estribo, un portento tanto de ejecución como de colocación. Un fallo con las cortas, para enmendar la plana y colocar dos pares consecutivos de gran vistosisidad y riesgo. Aunque estuvo desacertado con los rejones de muerte —requirió tres—, la fuerte ovación del respetable, obligó a la presidencia a conceder una justa oreja que el artista no recogió, simplemente porque el alguacillillo le dio por no cumplir con su cometido.

#### OSCAR GONZALEZ

Era la segunda ocasión que he tenido en el presente año, de ver actuar al alevín de toreo cantimpalense, y la verdad, cada vez me convence más. Progresó a pasos agigantados, incluso con mayor serenidad y menos prisas. Hay que ver cómo se estiró en lances de saludo. Con qué soltura y desparpajo maneja el capote este chaval de catorce años, que está aprendiendo el duro oficio de toreo en la Escuela de Madrid. Con las banderillas, muy irregular, tirando a mal. Con una muleta, a mi juicio más grande de lo debido para sus condiciones, estuvo inspirado Oscar, logrando momentos de gran emotividad, arrancando los más fuertes olés de la tarde, al estirarse en perfectos muletazos por uno y otro pitón. Una tanda de redondos, levantó clamor popular. Algunos fallitos, como el de no llevar la muleta hacia la cadera en el pase de pecho, con desarme final, pero en conjunto, enorme la faena de muleta del jovencísimo paisano. Mató de media tendida, recibiendo una cerrada y prolongada ovación, así como los máximos trofeos, con el bonito gesto de rechazar el rabo, y pasear en hombros de los entusiastas, los otros apéndices.

PABLO PASTOR



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE SEGOVIA

*La Caja de su Tierra*



Con lleno total se jugó ayer en Maristas, el encuentro de la liga nacional de fútbol sala, en su fase final. Protagonistas en la cancha: CAJA SEGOVIA y ALGON, de Arganda del Rey. Entre los espectadores muchos seguidores del equipo madrileño, que habían llegado con dos autocares. Como es habitual, las charangas colaboraron con el ambiente de fiesta. La cancha hubo de ser barrida en algunos de sus laterales, al ser lanzados a la cancha recortes de papel y algunos petardos.

**RESULTADO**

CAJA SEGOVIA, 2 (Carlos y Erison);  
ALGON, 1 (Paco)

**ALINEACIONES**

CAJA SEGOVIA: Alfonso (1); Alvarenga (1), Carlos (2), Nacho (3) y Luis (1). En los cambios: Triguero (1) y Erison (1).

ALGON: Javi (3); Santa (2), Beto (2), Paulinho (1) y Capilla (2). En los cambios: Vidal (1), Huete (1).

ARBITROS: Villega y Gómez Verelo, de Sevilla. Su papeleta para dirigir este encuentro era grande y el encuentro les vino también grande. Ningún árbitro puede ser bueno en un partido por mostrar más tarjetas, sino por no precipitarse nunca. Y se precipitaron. Y no sólo fue ese su fallo, también el de no ponerse de

FUTBOL SALA.—En Maristas, el delirio

# 2-1: A un minuto del final marcó Erison el gol del triunfo

Algón jugó como si en ello le fuera la clasificación



ANTONIO

**GOLES**

1-0. Minuto 8. En el contraataque es Carlos quien culmina la jugada con un lanzamiento muy fuerte.

te de los locales. El balón llega a Erison. Se mete en el área, lanza, rebota en el portero y por alto se mete en la portería. Sorpresa incluso para el mismo jugador.

cha. La emoción continúa. Cada contraataque de Algón pone los pelos de punta a los seguidores del Caja. Erison, sale a la cancha sustituyendo a Luis. Para entonces ya se había marchado Carlos. El más

**INCIDENCIAS**

Salvo error de anotación, porque la lista fue amplia, los árbitros mostraron tarjetas amarillas a Triguero, Alfonso, Javi, Capilla, Huete, delegado del Algón, Alvarenga, Julián, entrenador Caja y Nacho. En el minuto 35, excluyeron a Santa, por cometer su quinta técnica y en el mismo minuto a Carlos, tarjeta azul, por entrar por detrás a Capilla. Señalaron doce técnicas a Algón y once a los locales. Los banquillos de ambos equipos vieron el partido prácticamente de pie durante los 40 minutos. Al conocerse que Redislogar, había dado comienzo el partido siete minutos después que el de Segovia, el inicio de la segunda parte, con mucho "tacto" por parte del entrenador de Caja Segovia y de algunos espectadores que lanzaron papeles a la cancha, se demoró, por lo que pudo "recuperarse" la diferencia habida entre uno y otro encuentro.

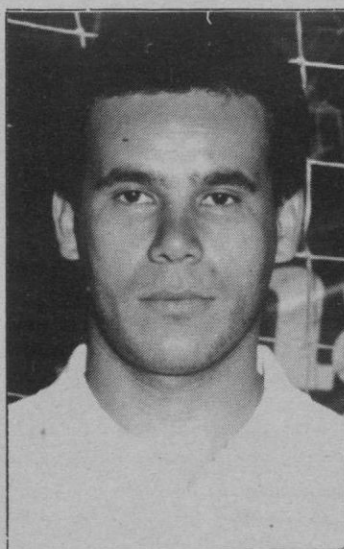
**SUPERARSE A SI MISMO**

Restaba poco más de un minuto para concluir el encuentro de Maristas. En ese momento el marcador señalaba empate, mientras que las noticias que llegaban de Madrid, pabellón de Coslada y que eran facilitadas por nuestros compañeros de Radio Segovia, en una labor extraordinaria de efectividad informativa, daban como ganador al Sumarsa, frente a Redislogar. El equipo canario, sorprendentemente, estaba clasificado. El ambiente en el polideportivo Marista era increíble. Desde las gradas se empujaba a los jugadores locales, mientras que los del Algón, con un tesón encomiable, desde cualquier punto de vista deportivo, no daban un balón por perdido. Beto, solo delante de Alfonso, no consigue marcar. Allí se podían haber perdido todas las esperanzas. En la jugada siguiente es Luis, quien se mete en el área con el balón y es derribado. Los árbitros no señalan la incidencia y el jugador, al golpearse contra el portero, queda lesionado y abandona la can-

**PROTAGONISTAS:**

ERISON, autor del gol de la victoria:

**«Esta no es nuestra meta; está en la final»**



ANTONIO

Entre el bullicio del final del encuentro, rodeado de chavales que seguían muy de cerca a los jugadores, conseguimos dialogar con Erison. El jugador brasileño, antes de que le preguntara me dice: "tú no creíste nada cuando yo te dije hace mucho tiempo que llegaríamos a la fase final de la liga. Ya ves como es verdad".

—¿Dónde radicaba la esperanza tuya de clasificación?

—Es que yo siempre he creído que tenemos un equipo para ser campeones. Quizás nos falte un poco más de experiencia, dado que somos un grupo donde hay muchos jugadores jóvenes. Pero mi confianza en ellos es ilimitada y que podemos llegar muy lejos.

No sé si lograremos al final ser campeones, pero vamos a hacer un gran papel en semifinales. Lo van a ver todos.

—Te hemos visto muy nervioso en el banquillo.

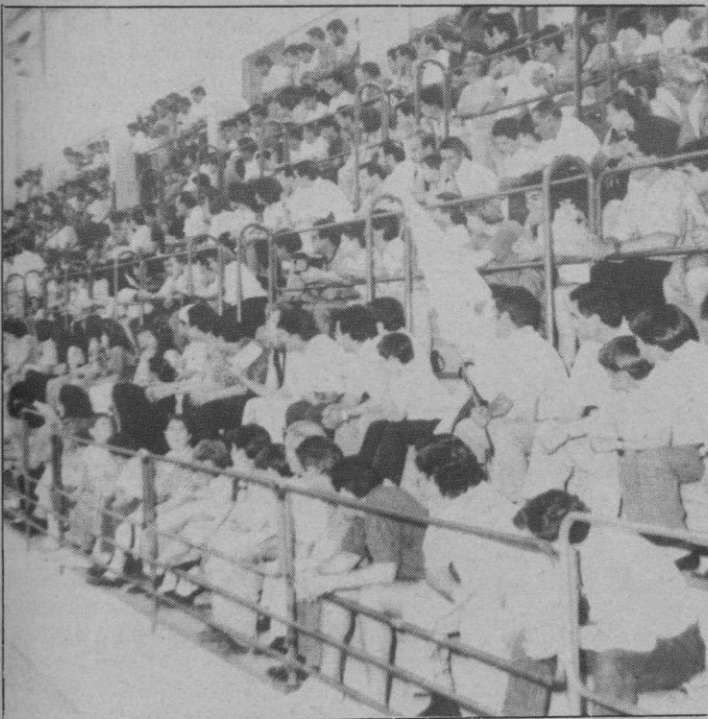
—De verdad, tenía un cabreo enorme porque veía que mis ansias

difícil todavía se cernía sobre el conjunto local.

El jugador brasileño del Caja recibe el balón de Nacho. Intenta entrar en el área con el balón controlado. Pasa entre dos defensas; sale el portero a cubrir el espacio, logra tocar el balón pero éste, por alto, llega al fondo de la red. El grito de gol es unánime en las gargantas de los seguidores locales. Resta poco más de un minuto. El Algón no renuncia a nada: En la cancha de Coslada, Sumarsa, que gana por cinco goles de diferencia, vive desde Segovia, su minuto más largo. El empate de Algón, les clasifica. La derrota de los madrileños, deja sin validez su victoria. Alfonso, pasa por momentos muy malos, pero los remates de los jugadores madrileños salen todos desviados. El encuentro no da para más. No podía darlo. Se había vivido y jugado de una forma intensa. Bien que en la primera parte el equipo de casa había sido muy distinto al de otros encuentros. Pero es que la situación también era completamente diferente. La responsabilidad "pesaba" sobre los jugadores, mientras que el Algón, se lo ponía difícil en cada jugada de contraataque.

El encuentro concluyó con un delirio total de los espectadores. La cancha fue invadida para felicitar a los jugadores y éstos hubieron de volver a salir de los vestuarios para saludar a las aclamaciones de sus seguidores. La jornada había sido redonda. FELICIDADES.

J. M.ª



ANTONIO

acuerdo a la hora de señalar las infracciones. De tal forma que Villega llevó el "peso" del partido, mientras su compañero se limitó a mirarle. Otra pareja para el descenso en la próxima temporada. Y se salvan muy pocos.

1-1. Minuto 18. Beto, tras salir de dos regates, se marcha hacia la portería del Alfonso, y pese a lanzar con su pierna "mala", la derecha, consigue el tanto.

2-1. Minuto 39. Ataque constan-

**ATLETISMO**

En el Gran Premio de Guadalajara:

## Antonio Prieto batió el récord provincial de 3.000 metros

Se disputó ayer en Guadalajara el gran premio de esta ciudad. En la prueba de 3.000 metros lisos, con participación de 24 atletas, la victoria fue para Antonio Prieto, del DyC, con un crono de 7'24"0, con lo que bate el récord provincial de Segovia, en su categoría absoluta. La segunda posición la ocupó el keniatá Birik. Los restantes atletas del DyC Segovia, ocuparon estos lugares en la misma carrera:

3.º, Sánchez Vargas; 5.º, Javier San Martín; 6.º, Cándido Alario; 9.º, Jesús Gálvez, que con un crono de 8'13"0 batió también el récord provincial de categoría promesa; 10.º, Francisco Guerra, y 13.º, Vicente Polo.

J. M.ª

por jugar no se las podía llevar a la cancha. Tenía unas ganas enormes de salir y ayudar a mi equipo. Cuando me han dicho que saliera, a poco del final, salté enfadado, pero con la idea siempre de ayudar al equipo.

—Como deportista comprendes la lucha en la cancha del Algón, cuando ya este equipo no se jugaba nada.

—Es un equipo de mucho brío y mucho valor, y así ha sido todo su jugar en la liga. Es el equipo revelación de la temporada, se ve que no ha tenido suerte y que le ha pasado lo que hoy: que han perdido goles facilísimos.

—También te parece normal la victoria de Sumarsa en Madrid.

—Para mí es normal. Son dos equipos que se juegan todo en un partido y que tienen que ir a buscar el triunfo.

—¿Cómo ha sido la actuación arbitral en este encuentro?

—Hay que decir que tuvieron errores. Pero lo mismo los hubo en Algón que en Caja Segovia. Cualquiera puede fallar, pero no creo que tuvieran mala intención, y no ha sido un mal arbitraje.

—Nos relatas el gol.

—Mi intención cuando cogí el balón era hacer salir al portero del marco, más para intentar un penalty, ya que él salió a por mí. Lancé a portería, aunque sabía que era muy difícil que el balón llegara. Entró y me sentí increíblemente feliz.

—¿Crees que tu equipo ha conseguido ya la meta más alta de la temporada?

—No. Ahora estamos en las mismas condiciones que los otros tres clasificados y vamos a luchar tanto como ellos por estar en la final.

J. M.ª

FUTBOL JUVENIL

# 2-2: Quintanar, pese a la lucha, no pudo con la Ponferradina

## Se impuso la mayor fuerza física de los del Bierzo

Alrededor de trescientos espectadores se dieron cita en La Albuera, para presenciar el encuentro de ida de la fase de ascenso a la Primera División de fútbol juvenil, en encuentro que disputaron los equipos Quintanar y Ponferradina, primeros clasificados en cada uno de los dos grupos de la Regional Preferente. El terreno de juego se encontraba resbaladizo, siendo muy difícil controlar el balón.

**MARCADOR**

**QUINTANAR, 2** (Sacristán y Barreno);  
**PONFERRADINA, 2** (Luque 2, uno de penalti)

**ALINEACIONES**

**QUINTANAR:** Santi; Prisco, David, Calili, Oscar; Ricardo,

65; Ramiro por Jorge, min. 76, y Serafín por Careca, min. 83.

**ARBITRO:** Blas González, de Avila. Sin influir en el marcador, su actuación no pasó de discreta "tirando" a peor.

**GOLES**

0-1. Minuto 18. Balón en profundidad sobre la delantera del equipo visitante, Luque gana por velocidad a los defensas y coloca el esférico lejos del alcance de Santi.

1-1. Minuto 52. Contraataque local. El balón llega a Barreno, regatea a un contrario, centra muy bien y Sacristán, en el centro del ataque, remata raso sin parar. Un gran gol.

1-2. Minuto 59. Calili derriba a Careca, entrando por detrás, dentro del área. Penalti. Lanza Luque.

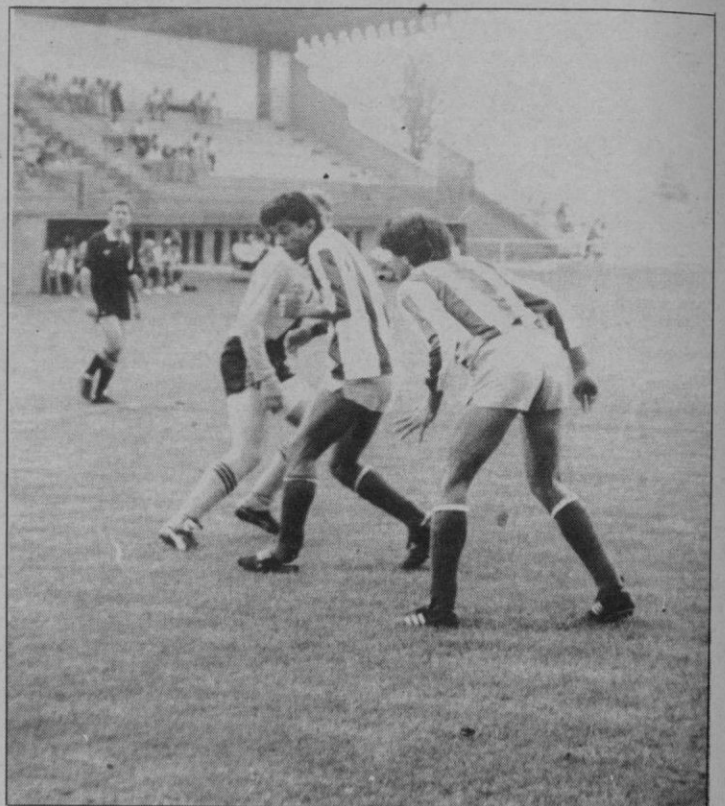
2-2. Minuto 70. Excelente la transición desde la defensa desde la

León, que no se podía decir que su equipo hubiera perdido en Ponferrada por el árbitro, aunque su actuación hubiera sido mala, y sí había que decir que la Ponferradina demostró ser un gran equipo.

Hoy, tras haber visto jugar ayer al conjunto del Bierzo hemos de corroborar aquellas palabras. Porque los jugadores que ayer saltaran al césped de La Albuera bien podían estar jugando en cualquier club de Tercera y alguno de ellos tiene calidad para estar en la Segunda.

A lo dicho hay que unir las bajas que en sus filas presentó el equipo segoviano, lo que junto con la derrota (4-0) del encuentro de ida, hacía poco menos que imposible pensar que la eliminatoria, podría saldarse a favor de los jugadores segovianos.

Pero también sería injusto no hablar del derroche de energía de



ANTONIO

que hicieron gala los chavales del Quintanar. En altura y envergadura, eran inferiores, pero supieron mover el balón con acierto y poner en dificultades al portero Eduardo.

Fue menos interesante el partido en sus 45 minutos iniciales que en los siguientes: una buena jugada de Luque, proporcionó la ventaja inicial a los jugadores de la Ponferradina, si bien, y cuando restaban dos minutos para llegar al final del primer tiempo, un lanzamiento de Gonzalo, a escasos metros de la portería, lo paró el portero en una gran intervención.

Dieron en la segunda parte más viveza a su juego los locales que, llevando el juego por las alas, pusieron en dificultades a la fuerte defensa leonesa. Así llegó el empate y si Calili, se decide a entrar a Careca antes de que éste llegue al área, seguramente el triunfo no se le habría escapado al Quintanar, pero

sus oponentes aprovecharon muy bien el lanzamiento.

Luego, en esos minutos de buen juego local, llegó el empate, si bien justo es decir que los que viajaron perdieron clarísimas ocasiones de ampliar su marcador, al no encontrar sus acciones ofensivas rematadores finales.

Resumiendo, que el empate haya que considerarle como mal menor para el Quintanar, ya que frente a él hubo un rival de gran fuerza y, en ningún caso, exento de calidad técnica. Sólo sus méritos le han llevado a conseguir ser el campeón de Castilla y León de juveniles, y a lograr una plaza en la Primera División Nacional.

Del Quintanar, cuyo mérito está en el gran trabajo que el club realiza, decir que ha demostrado hasta dónde puede llegar un equipo segoviano y que sus méritos no hace falta buscarlos muy lejos: su temporada está ahí.

J. M.ª



ANTONIO

Toñín, Barreno; Sacristán, Gonzalo y Angel.

Cambios: Quique por Oscar, min. 60; César por Toñín, min. 65; Gómez por Ricardo, min. 80.

**PONFERRADINA:** Eduardo; Jorge, Oscar, L. Angel, J. Carlos; David, Silvi, Niki; Luque, Careca y Grasi.

Cambios: Esteban por David, min. 67; Adelino por Luque, min.

defensa del Quintanar. El balón se mueve con rapidez. Barreno, ya en el área, recibe el esférico, regatea a su par y ante la salida del portero lo bate de lanzamiento cruzado. Excelente el gol.

**UN SEÑOR RIVAL**

Nos dice el entrenador del Quintanar, tras el regreso, con derrota de

**PROTAGONISTAS**

### Andrés Victoria: «La Ponferradina, un gran equipo»

«Con nuestro equipo al completo, las cosas no habrían sido así»

No estaba enfadado el técnico del Quintanar al término del encuentro de ayer en La Albuera, pese a que su equipo había quedado eliminado. Supo encajar bien esa derrota.

—¿Esperabas este marcador de hoy?

—**Hombre, siempre se espera ganar y para eso se sale al terreno de juego. Sabía que tendríamos muchas dificultades, pero esperaba ganar el encuentro. Ahora, incluso al final, sigo pensando que si el Quintanar cuenta con toda su plantilla, el triunfo se habría quedado en Segovia. Hoy nos han faltado Alvarito y Andrés, que junto con Alvaro y Julio, que ya pasaron a la G. Segoviana, son bajas que se notan**

mucho. Con el centro del campo de Alvaro, Alvarito, Andrés y Angelín, que es el habitual, se habría visto un partido más competido y también, incluso, la propia eliminatoria.

—Lo que sí puede haber influido, porque sí hay diferencia, es la fuerza física de uno y otro conjunto.

—**Es cierto. Son muy fuertes. Juegan muy bien y tienen una gran picardía, que son cosas que nos faltan a nosotros. Ellos forman un buen equipo.**

—Ya sabes lo que puede esperar a tu equipo si al final se consigue el ascenso a la Primera División.

—**Si eso llega, intentaremos recuperar a jugadores y formar un conjunto competitivo.**

J. M.ª

**GIMNASIA RITMICA**



Laura Gómez

La segoviana Laura Gómez, de la Escuela de Tecnificación, participó en la Gimnasiada Mundial Escolar celebrada en Brujas (Bélgica) y en la que tomaron parte un total de 15 países, entre los que destacaban Bulgaria, Rusia, Francia, Italia, Bélgica y China, como países más representativos de este deporte.

Laura Muñoz acudió formando parte de la representación española que, en esta ocasión, estuvo formada por una selección de Castilla y León, integrada por tres gimnastas individuales y el conjunto subcampeón en el pasado Campeonato de España.

## Laura Gómez participó en la Gimnasiada Mundial

El equipo consiguió una destacada cuarta posición, solamente superado por Bulgaria, Francia e Italia, por este orden. Clasificación que pudieron mejorar, ya que en las jornadas previas ocuparon el segundo lugar.

Esto demuestra una vez más la

gran progresión de nuestra gimnasia rítmica, esta vez a nivel internacional.

En la gimnasiada participaron 34 países que compitieron en atletismo, gimnasia, natación y windsurfing.

## SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol tomó los siguientes acuerdos, correspondientes a la Primera Regional Ordinaria.

Sancionar con dos meses de suspensión a José L. Calle Alvarez (G-5 Centro) por agresión al árbitro.

Sancionar con cuatro partidos de suspensión a Armando Hernández Lucíañez (Bernuy) por insultar y ofender al árbitro.

Sancionar con tres partidos de suspensión a Carlos Manso Fuentes (Valseca) por dar una patada a un contrario sin balón; a Avelino Bermejo Alvarez (Cantalejo) por dar un codazo a un contrario sin balón; a Juan C. Herrero García (G-5 Centro) por dar una patada a un contrario y empujar al árbitro y a José M. de Andrés

Sancho (Carbonero) por insultar al árbitro.

Sancionar con un partido de suspensión a Miguel A. Hernández Lucíañez (Bernuy) por hacer observaciones al árbitro; a Alberto González Bartolomé (Acueducto) por menosprecio al árbitro; a Dionisio S. Alvaro Pineda (Acueducto) por detener el balón con las manos, y juego peligroso; a Gregorio Durán Hijosa (G-5 Centro) por menosprecio al árbitro; a Juan J. María García (El Espinar) también por menosprecio al árbitro y a Gregorio Durán Hijosa (G-5 Centro) por acumulación de amonestaciones.

El Comité también acordó multar al C. P. Mozoncillo por no tener el campo en las debidas condiciones para el comienzo del encuentro.

**RESULTADOS****FUTBOL SALA****DIVISION DE HONOR  
GRUPO PAR**

Caja Segovia, 2; Algón, 1.  
Redislogar, 4; Sumarsa, 9.  
Barcelona, 3; Interviú, 10.

Se clasifican para la fase final:  
Interviú y Caja Segovia.

**GRUPO IMPAR**

La Garriga, 10; Bazar Sport, 3.  
Marsanz, 5; Balnul, 4.  
Hotachy La Bañeza, 0; Keralite,

1.  
Se clasifican para la fase final:  
Keralite (Castellón) y Marsanz  
(Madrid).

**ASI SE JUGARAN  
LOS ENCUENTROS  
DE LA FASE FINAL**

Caja Segovia - Keralite. Sábado  
día 9, 6,30, Maristas.

Marsanz - Interviú. Torrejón de  
Ardoz. Domingo, día 10.

Viernes, día 15 de junio:  
Keralite - Caja Segovia. Almazora  
(Castellón).

Interviú - Marsanz. Magariños  
(Madrid).

En el supuesto de que hiciera  
falta un tercer partido, puesto que la  
competición es al mejor de tres, se  
disputaría el domingo, día 17 de  
junio, en las canchas de Keralite e  
Interviú, equipos que quedaron  
mejor clasificados en la primera  
fase de la liga que sus oponentes.

**FASE DE ASCENSO  
A PRIMERA**

Annisa, 5; Const. C. Martín  
Avila, 2.

**CARRERAS  
DE CABALLOS**

Pasadas las cinco y media de la  
tarde salían a la pista los participan-  
tes que lucharían por conseguir la  
victoria en el Premio Arabián,  
prueba con la que se iniciaba el  
programa relacionada con la QH.  
Logró el triunfo ELA-RAM-PHIS,  
de la cuadra el Vallecito, y se ano-  
taba así la primera sorpresa.

Un favorito, RIESGO, se adjudica-  
ba la victoria en el Premio Aray.

Nueva sorpresa en el Premio  
Tamanar con TERRE CHAUDE,  
para pasar de nuevo a la normalidad  
al ser ROBERTIYA la ganadora del  
Premio BBV.

Y como parecíamos estar en eta-  
pa del SÍ y el NO, victoria inespera-  
da de PACIENCIA, en la quinta  
carrera.

Normalidad en la sexta, aún  
cuando la realidad es que más se  
confiaba en FEBO que en COLO-  
SAL. Pero, a fin de cuentas, un  
cambio sin importancia al triunfar  
los dos representantes de la cuadra  
Donde Vamos.

La combinación ganadora para  
la quiniela hípica, queda formada  
por los números 4-15-3-10/3 cua-  
dra-13-13/11 cuadra. Y respecto a  
dividendos, al 90% del escrutinio,  
premios de posibles 427.000 pesetas  
para los apostantes que llegaron  
al pleno de las seis carreras, y acer-  
cándose a las 8.000 pesetas con  
destino a los que se quedaron en  
cinco carreras acertadas.

ENRIQUE GARLA

**GIRO DE ITALIA****Triunfo en solitario de Sierra**

Aprica (Italia).—El venezolano  
Leonardo Sierra se impuso en soli-  
tario en la meta situada en el alto de  
Aprica, después de una escapada de  
más de cien kilómetros.

Aunque la etapa presentaba cin-  
co pasos por alto de montaña, no  
resultó tan decisiva como la del día  
anterior, que finalizó en el Pordoi.  
Sierra abandonó la compañía del  
gran pelotón cuando aún no se había  
cumplido el kilómetro cien de car-  
rera y coronó en solitario los puer-  
tos de Tonale, Mortirolo y Aprica.  
El pelotón de favoritos, con Bugno,  
Echave, Unzaga y Lejarreta, entre  
otros, llegó a 2-10. Chozas y Mau-  
león no pudieron entrar en este  
grupo.

**GENERAL INDIVIDUAL**

1, Bugno (Chateau d'Ax), 86 ho-  
ras, 14 minutos y 50 segundos; 2,  
Mottet (RMO), a 4 minutos y 13  
segundos; 3, Giovannetti (Seur), a  
6-40; 4, Echave (Clas), a 9-37; 5,  
Chioccioli (D. Tongo), a 10-06; 6,  
Poulnikov (URSS), a 10-30; 7,  
Lejarreta (ONCE), a 13-11; 8,  
Ugrumov (URSS), a 13-12; 9,  
Chozas (ONCE), a 14-24; 10.

**VUELTA A ASTURIAS**

Raúl Alcalá (PDM) se proclamó  
vencedor de esta prueba tras la dis-  
puta de la última etapa, que se adju-  
dicó Eddy Planckaert al "sprint".  
Pello Ruiz Cabestany fue segundo  
en la general, a cinco segundos de  
Alcalá.

**TENIS.—Roland Garros****Conchita, en cuartos  
y Javier, eliminado**

Conchita Martínez igualó ayer  
su mejor actuación en el torneo de  
tenis de Roland Garros al clasificarse  
para los cuartos de final, tras  
vencer en octavos a la alemana  
federal Wiltrud Probs por 6-3 y 6-3.  
Conchita tendrá que enfrentarse  
ahora a Steffi Graf, quien la eliminó  
el año pasado. Peor suerte tuvo el  
único representante masculino que  
quedaba en liza. Javier Sánchez  
Vicario fue superado ampliamente  
por el último campeón del torneo,  
Michael Chang. El jugador ameri-  
cano derrotó al español en tres sets,  
por 6-4, 6-4 y 6-2.

Otros resultados de la jornada:  
Individual masculino: Agassi  
ganó a Courier por 6-7, 6-1, 6-4 y 6-0;  
Gómez a Gustafsson por incom-  
parecencia.

Individual femenino: Capriati  
ganó a Paz, por 6-0 y 6-3; K. Maleeva  
a Provis, por 3-6, 6-3 y 6-3;  
Fernández a Grossman, por 6-3 y 6-2;  
Graf a Tauziat, por 6-1 y 6-4, y  
M. Maleeva a Zvereva, por 6-4 y 6-2.

**¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO**

UNA VEZ MAS, FORD LE DAMAS

USTED ELIGE

Hasta  
**200.000** pts.  
CON O SIN COCHE USADO

**AIRE  
ACONDICIONADO**  
LIBRE DE COSTE



Este mes, al comprar su  
ESCORT u ORION (según  
versiones) puede elegir  
entre dos magníficas  
opciones:  
Hasta 200.000 pts. de  
ahorro, con o sin entrega  
de su coche usado, o bien,  
Aire Acondicionado libre  
de coste.  
Oferta válida para  
unidades en stock y no  
acumulable a otras ofertas.

Desde **1.240.000\*** pts.  
(Precio máximo recomendado incluido I.V.A.  
y transporte)

\* ESCORT CL 1.3, una vez aplicada  
la bonificación.

**OFERTA VALIDA  
PARA  
ESCORT U ORION**



SEGOVIA  
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.  
Ctra. de San Rafael, 40

**ZUBIZARRETA**



Nació el día 23 de octubre de 1961 en Vitoria, mide 1,87 centímetros y pesa 84 kilogramos. Tras comenzar su carrera deportiva en el Alavés y consagrarse como guardameta en el Athletic de Bilbao, fichó por el F.C. Barcelona en la temporada 1986/87.

Zubizarreta debutó en la selección absoluta el 23 de enero de 1985 contra Finlandia y ha sido internacional en 48 ocasiones, la última frente a Austria en partido de preparación para Italia'90.

**OCHOTORENA**



Ochotorena nació en San Sebastián el 16 de enero de 1961 y firmó por el Valencia en 1988 tras haber jugado en el Castilla y subir posteriormente a la primera plantilla del Real Madrid.

El guardameta vasco, obtuvo el trofeo Zamora al guardameta menos goleado en su primera campaña como valencianista.

Ha sido internacional absoluto en una ocasión, frente a Polonia el día 20-9-89.

**ABLANEDO**



El guardameta sportinguista Juan Carlos Ablanedo, nació el 3 de septiembre de 1963 en la localidad asturiana de Mieres y desarrolló toda su actividad futbolística en las distintas categorías del equipo gijónés.

Ablanedo II, que mide 1,77 metros y pesa 78 kilos, comenzó en el equipo asturiano su carrera deportiva.

Debutó con la selección en septiembre del 86, contra Grecia y ha sido internacional juvenil, sub-21, olímpico y absoluto.

**CHENDO**



El lateral derecho del Real Madrid nació el día 12 de octubre de 1961 en Totana (Murcia). Formado en las categorías inferiores del club, subió al primer equipo en 1983

**CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL ITALIA'90**



procedente del Castilla

Chendo mide 1,75 centímetros, pesa 72 kilogramos y ha sido internacional absoluto con la selección española en 21 ocasiones, la primera de ellas el día 21 de enero de 1986 contra la Unión Soviética.

**SANCHIS**



Centrocampista del Real Madrid y criado en las divisiones inferiores del mismo club, Sanchis nació en Madrid el día 23 de mayo de 1965 y subió oficialmente al primer equipo en la temporada 83-84.

Mide 1,77 centímetros y pesa 72 kilogramos.

El defensa madrileño debutó en la selección absoluta el 12 de noviembre de 1986 contra Rumania y ha sido internacional A en 29 ocasiones.

**HIERRO**



Hierro, que sólo ha participado en cinco minutos de la fase de clasificación para Italia'90 (España-Hungría), ha formado parte durante toda la temporada de la selección nacional sub 21.

Nació en Vélez Málaga (Málaga), el 23 de marzo de 1968 y mide 1,87, pesa 79 kilogramos. Después de comenzar su periplo deportivo en el equipo de su tierra, fichó por el Real Valladolid.

Ha sido internacional absoluto en dos ocasiones y su debut se produjo el 20-9-1989 ante Polonia.

Es jugador del Real Madrid desde la actual campaña.

**RAFA PAZ**



Rafa Paz, centrocampista del Sevilla, nació el día 2-8-65 en Granada.

Mide 1,80 pesa 72 kilogramos y subió a la primera plantilla del Sevilla, procedente del filial en la temporada 1986-87.

Habitual en las convocatorias de la selección sub 21 de Jesús Pereda, el centrocampista granadino debutó con la selección absoluta el pasado día 21 de febrero

Su segunda y última actuación internacional hasta el momento se produjo el pasado día 28 de marzo, en el estadio malacitano de La Rosaleda, frente a Austria.

**Nuestros seleccionados**

**GORRIZ**



Nació en Irún, el 16 de febrero de 1958 y comenzó su andadura futbolística en el equipo infantil del Colegio La Salle-San Marcial, para pasar posteriormente al juvenil.

Fue fichado por el Real Unión, y cedido al Touring de Rentería hasta pasar al Sanse, el filial de la Real Sociedad. Su salto a la primera plantilla donostiarra llegó el 10 de enero de 1979, en partido de Copa frente al Lleida.

Gorriz ha sido internacional A en siete ocasiones y debutó el 16 de noviembre de 1988 contra Eire.

**QUIQUE**



Nació el 2 de febrero de 1965 en Madrid y es hijo del exjugador del Real Madrid y Sabadell, Isidro Sánchez, y de la cantante Carmen Flores.

El jugador, que actúa de lateral derecho, se incorporó al Valencia en 1984 procedente del Pegaso cuando contaba diecinueve años de edad.

Quique Flores, que ha sido internacional absoluto en 11 ocasiones, mide 1,74, pesa 67 kilogramos y debutó en la selección el 23-9-87 ante Luxemburgo.

**ANDRINUA**



Nació en Bilbao el 9 de mayo de 1964. Inició sus pasos como futbolista federado en el Romo, equipo de la localidad vizcaína de Getxo en la que reside y donde permaneció hasta la edad juvenil. En el verano de 1981 fue fichado por el Athletic juvenil

Debutó en el primer equipo bilbaíno en la temporada 83-84 en la que se jugó tan sólo un partido.

Siempre ha jugado en el centro de la defensa, ha sido internacional en 23 ocasiones con la selección A y debutó el 12 de febrero de 1987 ante Inglaterra.

**ALKORTA**

Nació en Bilbao el 19-9-68, mide 1,77 pesa 74 kilogramos y es la gran novedad en la lista final de convocados por Luis Suárez para el próximo Mundial de Italia.

Formado en los equipos inferiores del Athletic de Bilbao, ascendió

a la primera plantilla en la temporada 87-88



No ha sido nunca internacional absoluto y sí en cambio en las selecciones juveniles y sub 23.

**MICHEL**



El centrocampista del Real Madrid nació en Madrid el día 23 de marzo de 1963 y tras desarrollar toda su carrera deportiva en las secciones inferiores del club madrileño, ascendió al primer equipo en 1984 procedente del Castilla. Mide 1,82, pesa 77 kg. y ha vestido la camiseta de la selección absoluta en 43 oportunidades.

Michel, debutó en la selección A el día 20-11-85 contra Austria.

**MARTIN VAZQUEZ**



El centrocampista del Real Madrid nació en Madrid el día 25-9-65, mide 1,78, pesa 75 kilogramos e ingresó en los equipos infantiles del club procedente del colegio de los Escolapios, donde comenzó su carrera deportiva jugando al fútbol-sala.

Martín Vázquez, que subió al primer equipo un año antes que Michel desde el Castilla en 1983, ha sido internacional absoluto en 21 ocasiones y debutó el 23-9-87 ante Luxemburgo.

**JIMENEZ**



El lateral izquierdo sevillista, nació en Sevilla el día 21 de enero de 1964, mide 1,78, pesa 73 kilogramos y subió al primer equipo procedente del equipo filial en la temporada 85-86.

Jiménez, que ha vestido la camiseta de la selección nacional absoluta en 12 ocasiones, debutó el 12 de octubre de 1988 ante Argentina en encuentro amistoso que se disputó en el estadio Sánchez Pizjuán.

**FERNANDO**



Fernando nació en Valencia el día 11 de septiembre de 1965 y se incorporó al primer equipo valencianista en 1983 procedente del C.D. Mestalla.

Ha sido una vez internacional y debutó el 15 de noviembre del 89 contra Hungría.

**MANOLO**



Nació en Cáceres el día 17 de enero de 1965 y llegó al Atlético de Madrid en la temporada 88-89 procedente del Murcia tras una breve etapa deportiva en el Sabadell.

Ha participado de lleno en la clasificación de España para el próximo Mundial de Italia'90 en una selección absoluta en la que debutó el 16-11-88 contra Eire y ha sido internacional A en 12 ocasiones.

Mide 1,70, pesa 65 kg.

**VILLARROYA**



El centrocampista del Real Zaragoza nació en la capital maña el 6-8-66 y ha sido internacional en seis ocasiones con la selección absoluta, la primera de ellas el 20-9-89 ante Polonia en La Coruña, en partido amistoso.

Villarroya, que mide 1,80 y pesa 75 kg. se desenvuelve por la banda izquierda en el terreno de juego y ascendió al primer equipo procedente del Aragón en 1988.

**BAKERO**



Nació el 11 febrero de 1963 en Goizueta (Pamplona), y puede alternar su posición en el terreno de juego tanto de delantero como de centrocampista, mide 1,76 y pesa 75 kilos.

Llegó al Barcelona en la temporada 1988-89, procedente de la Real Sociedad,

Ha vestido la camiseta de la selección A en 11 oportunidades y debutó con el equipo español el 14 de octubre de 1987 en el encuentro España-Austria.

## BUTRAGUEÑO



Nació el día 22-8-63 en Madrid, mide 1,70 y pesa 68 kilogramos. Llegó al Real Madrid, para jugar en su equipo de aficionados, procedente del colegio Calasancio

Butragueño, que ha sido internacional en 48 ocasiones, se encuentra a una sola participación de igualar la marca de partidos de José Angel Iribar (49).

El delantero del Real Madrid debutó como internacional el día 17-10-1984 contra País de Gales.

## PARDEZA



El extremo zaragocista nació el día 8 de febrero de 1965 en la localidad onubense de La Palma del Condado.

Internacional en todas las categorías del fútbol español, ha vestido la camiseta del equipo absoluto en cuatro ocasiones e hizo su debut el 11-10-1989 contra Hungría.

## JULIO SALINAS



Nació el 11 de septiembre de 1962 en Bilbao, juega de delantero centro, mide 1,86 y pesa 78 kilos.

Llegó al Barcelona en la temporada 1988/89 procedente del Atlético de Madrid

Ha disputado 26 encuentros internacionales con la selección absoluta y su debut se produjo el 22 de enero de 1986 en el encuentro España-URSS.

## ROBERTO



Nació en Bechí (Castellón) el día 5 de julio de 1962, mide 1,78, pesa 77 kilogramos y fichó por el F.C. Barcelona en la temporada 1986-87 procedente del Valencia, al que llegó tras comenzar en el Castellón.

Centrocampista de gran fortaleza física y con vocación ofensiva goleadora ha sido internacional A en 21 ocasiones e hizo su presentación oficial como internacional el día 27-10-82 contra Islandia en partido clasificatorio para la Eurocopa de 1984.

CAMPEONATO  
MUNDIAL  
DE FUTBOL  
ITALIA '90



## CALENDARIO

## Primera fase

GRUPOS	EQUIPOS	SEDES	PARTIDOS	DIAS Y HORAS
A	ITALIA AUSTRIA EE.UU. CHECOSLOVAQUIA	ROMA	ITALIA - AUSTRIA	9 junio. 21,00 h.
			ITALIA - EE.UU.	14 junio. 21,00 h.
		FLORENCIA	ITALIA - CHECOSLOVAQUIA	19 junio. 21,00 h.
			EE.UU. - CHECOSLOVAQUIA	10 junio. 17,00 h.
			AUSTRIA - CHECOSLOVAQUIA	15 junio. 17,00 h.
AUSTRIA - EE.UU.	19 junio. 21,00 h.			
B	ARGENTINA URSS RUMANIA CAMERUN	NAPOLIS	ARGENTINA - CAMERUN	8 junio. 18,00 h.
			ARGENTINA - URSS	13 junio. 21,00 h.
		BARI	ARGENTINA - RUMANIA	18 junio. 21,00 h.
			URSS - RUMANIA	9 junio. 17,00 h.
			CAMERUN - RUMANIA	14 junio. 17,00 h.
CAMERUN - URSS	18 junio. 21,00 h.			
C	BRASIL SUECIA ESCOCIA COSTA RICA	TURIN	BRASIL - SUECIA	10 junio. 21,00 h.
			BRASIL - COSTA RICA	16 junio. 17,00 h.
		GENOVA	BRASIL - ESCOCIA	20 junio. 21,00 h.
			COSTA RICA - ESCOCIA	11 junio. 17,00 h.
			SUECIA - ESCOCIA	16 junio. 21,00 h.
SUECIA - COSTA RICA	20 junio. 21,00 h.			
D	ALEMANIA F. YUGOSLAVIA COLOMBIA EMIRATOS ARABES	MILAN	RFA - YUGOSLAVIA	10 junio. 21,00 h.
			RFA - E. ARABES	15 junio. 21,00 h.
		BOLONIA	RFA - COLOMBIA	19 junio. 17,00 h.
			E. ARABES - COLOMBIA	9 junio. 17,00 h.
			YUGOSLAVIA - COLOMBIA	14 junio. 17,00 h.
YUGOSLAVIA - E. ARABES	19 junio. 17,00 h.			
E	BELGICA ESPAÑA URUGUAY COREA DEL SUR	VERONA	BELGICA - COREA	12 junio. 17,00 h.
			BELGICA - URUGUAY	17 junio. 21,00 h.
		UDINE	BELGICA - ESPAÑA	21 junio. 17,00 h.
			URUGUAY - ESPAÑA	13 junio. 17,00 h.
			COREA - ESPAÑA	17 junio. 21,00 h.
COREA - URUGUAY	21 junio. 17,00 h.			
F	INGLATERRA HOLANDA IRLANDA EGIPTO	CAGLIARI	INGLATERRA - IRLANDA	11 junio. 21,00 h.
			INGLATERRA - HOLANDA	16 junio. 21,00 h.
		PALERMO	INGLATERRA - EGIPTO	21 junio. 21,00 h.
			HOLANDA - EGIPTO	12 junio. 21,00 h.
			IRLANDA - EGIPTO	17 junio. 17,00 h.
IRLANDA - HOLANDA	21 junio. 21,00 h.			

PARTIDO	DIA	SEDE	HORA	OCTAVOS DE FINAL
1	23	NAPOLIS	17,00	Campeón del Grupo B contra 3.º del A/C o D
2	JUNIO	BARI	21,00	Segundo del Grupo A contra 2.º del C
3	24	TURIN	17,00	Campeón del Grupo C contra 3.º del A/B o F
4	JUNIO	MILAN	21,00	Campeón del Grupo D contra 3.º del B/E o F
5	25	GENOVA	17,00	Segundo del Grupo F contra 2.º del B
6	JUNIO	ROMA	21,00	Campeón del Grupo A contra 3.º del C/D o E
7	26	VERONA	17,00	Campeón del Grupo E contra 2.º del D
8	JUNIO	BOLONIA	21,00	Campeón del Grupo F contra 2.º del E

PARTIDO	DIA	SEDE	HORA	CUARTOS DE FINAL
9	30	FLORENCIA	17,00	Vencedor partido 7 contra vencedor partido 3
10	JUNIO	ROMA	21,00	Vencedor partido 5 contra vencedor partido 6
11	1	MILAN	17,00	Vencedor partido 2 contra vencedor partido 4
12	JULIO	NAPOLIS	21,00	Vencedor partido 1 contra vencedor partido 8

PARTIDO	DIA	SEDE	HORA	SEMIFINALES
13	3 JULIO	NAPOLIS	20,00	Vencedor partido 9 contra vencedor partido 10
14	4 JULIO	TURIN	20,00	Vencedor partido 11 contra vencedor partido 12

PARTIDO	DIA	SEDE	HORA	TERCER Y CUARTO PUESTO
	7 JULIO	BARI	20,00	Perdedor partido 13 contra perdedor partido 14

PARTIDO	DIA	SEDE	HORA	FINAL
	8 JULIO	ROMA	20,00	Vencedor partido 13 contra vencedor partido 14



# Los 24 equipos participantes

## GRUPO A

### ITALIA

- Porteros**  
1 Zenga  
12 Tacconi  
22 Pagliuca
- Defensas**  
2 Baresi  
3 Bergomi  
4 De Agostini  
5 Ferrara  
6 Ferri  
7 Maldini  
8 Vierchowod
- Medios**  
9 Angelotti  
10 Berti  
11 De Napoli  
13 Giannini  
14 Marocchi  
15 Baggio  
17 Donadoni
- Delanteros**  
16 Carnevale  
18 Mancini  
19 Schillaci  
20 Serena  
21 Viali
- Seleccionador**  
Azeglio Vicini

## GRUPO B

### ARGENTINA

- Porteros**  
1 Pumpido  
12 Goucochea  
22 Cancelarich
- Defensas**  
5 Bauza  
11 Fabbri  
13 Lorenzo  
15 Monzón  
16 Olarticochea  
17 Sensini  
18 Serrizuela  
19 Ruggeri  
20 Simón
- Medios**  
2 Batista  
4 Basualdo  
6 Calderón  
7 Burruchaga  
10 Maradona  
14 Giusti  
21 Troglgio
- Delanteros**  
3 Balbo  
8 Caniggia  
9 Dezotti
- Seleccionador**  
Carlos Bilardo

## GRUPO C

### BRASIL

- Porteros**  
1 Taffarel  
12 Acacio C.  
22 Ze Carlos
- Defensas**  
2 Jorginho  
3 Ricardo Gomes  
6 Branco  
13 Mozer  
14 Aldair  
18 Mazinho  
19 Ricardo Rocha  
21 Mauro Galvao
- Medios**  
4 Dunga  
5 Alemao  
7 Bismarck  
8 Valdo  
10 Silas  
20 Tita
- Delanteros**  
9 Careca  
11 Romario  
15 Müller  
16 Bebeto  
17 Renato
- Seleccionador**  
Sebastiao Lazarone

## GRUPO D

### ALEMANIA

- Porteros**  
1 Ilgner  
12 Aumann  
22 Koepke
- Defensas**  
2 Reuter  
3 Brehme  
4 Kohler  
5 Augenthaler  
6 Buchwald  
14 Berthold  
16 Steiner  
19 Pfluegler
- Medios**  
7 Littbarski  
8 Haessler  
10 Matthaeus  
15 Bein  
17 Moeller  
20 Thon  
21 Hermann
- Delanteros**  
9 Voeller  
11 Mill  
13 Riedle  
18 Klinsmann
- Seleccionador**  
Franz Beckenbauer

## GRUPO E

### ESPAÑA

- Porteros**  
1 Zubizarreta  
13 Ablanedo  
22 Ochotorena
- Defensas**  
2 Chendo  
3 Jiménez  
4 Andrinúa  
5 Sanchis  
8 Quique  
12 Alkorta  
14 Górriz  
17 Hierro
- Medios**  
6 Martín Vázquez  
10 Fernando  
11 Villarroya  
15 Roberto  
18 Rafael Paz  
21 Michel
- Delanteros**  
7 Pádeza  
9 Butragueño  
16 Bakero  
19 Julio Salinas  
20 Manolo
- Seleccionador**  
Luis Suárez

## GRUPO F

### INGLATERRA

- Porteros**  
1 Shilton  
13 Woods  
22 Seaman
- Defensas**  
2 Stevens  
3 Pearce  
5 Walker  
6 Butcher  
12 Parker  
14 Wright  
15 Dorigo
- Medios**  
4 Webb  
7 Robson  
16 McMahon  
18 Hodge  
19 Gascoigne  
20 Steven
- Delanteros**  
8 Waddle  
9 Beardsley  
10 Lineker  
11 Barner  
17 Platt  
21 Bull
- Seleccionador**  
Bobby Robson

## CHECOSLOVAQUIA

- Porteros**  
1 Stejskal  
21 Miklosko  
22 Paluch
- Defensas**  
2 Bielik  
3 Kadlec  
4 Hasek  
5 Kocian  
6 Straka  
7 Bilek  
12 Fieber  
15 Kinier
- Medios**  
8 Chovanec  
9 Kubik  
11 Moravcik  
13 Nemecek  
14 Weiss  
16 Hyravy  
20 Nemecek
- Delanteros**  
10 Skuhravy  
17 Knoflicek  
18 Luhovy  
19 Grica
- Seleccionador**  
Josef Venglos

## URSS

- Porteros**  
1 Dassaev  
16 Tchanov  
22 Ouarov
- Defensas**  
2 Bessonov  
3 Khidiatouline  
4 Kouznetsov  
5 Demianenko  
13 Tsveiba  
17 Zygmantovith  
19 Fokine  
20 Gorloukovitch
- Medios**  
6 Rats  
7 Aleinikov  
8 Litovtchenko  
9 Zavarov  
15 Yaremchouk  
18 Chalimov  
21 Brochine
- Delanteros**  
10 Protassov  
11 Dobrovolski  
12 Borodiouk  
14 Liouty
- Seleccionador**  
Valery Lobanovski

## SUECIA

- Porteros**  
1 Andersson  
12 Eriksson  
22 Ravelli
- Defensas**  
2 Eriksson  
3 Hysen  
4 Larsson  
5 Ljung  
6 Nilsson  
7 Nyhlen-Larsson  
8 Schwarz
- Medios**  
9 Engqvist  
10 Ingesson  
11 Jansson  
13 Limpar  
14 Nilsson  
15 Stroemberg  
16 Thern
- Delanteros**  
17 Brolin  
18 Ejstroem  
19 Gren  
20 Magnusson  
21 Pettersson
- Seleccionador**  
Olle Nordin

## YUGOSLAVIA

- Porteros**  
1 Ivkovic  
12 Omerovic  
22 Lekovic
- Defensas**  
2 Stanojkovic  
3 Spasic  
4 Vulic  
5 Hadzibegic  
6 Jozic  
17 Jarni  
18 Baljic  
21 Panadic
- Medios**  
7 Brnovic  
8 Susic  
10 Stojkovic  
13 Katanec  
15 Prosinecki  
16 Sabanadzovic
- Delanteros**  
9 Pancev  
11 Vujovic  
14 Boksic  
19 Savicevic  
20 Suker
- Seleccionador**  
Ivica Osim

## BELGICA

- Porteros**  
1 Preud'homme  
12 Bodart  
20 De Wilde
- Defensas**  
2 Gerets  
3 Albert  
4 Clijsters  
7 Demol  
13 Grun  
15 De Sart  
16 De Wolf  
17 Plovie  
18 Staelens
- Medios**  
5 Versavel  
6 Emmers  
8 Van der Elst  
9 Degryse  
10 Scifo  
11 Ceulemans  
22 Vervoort
- Delanteros**  
14 Claesen  
19 Van der Linden  
21 Wilmots
- Seleccionador**  
Guy Thys

## HOLANDA

- Porteros**  
1 Van Breukelen  
16 Hiele  
22 Menzo
- Defensas**  
2 Van Aerle  
4 Koeman  
5 Van Tiggelen  
13 Rutjes  
18 Fraeser  
21 Blind
- Medios**  
3 Rijkaard  
6 Wouters  
7 E. Koeman  
8 Vanenburg  
10 Hullit  
11 Witschge  
20 Winter
- Delanteros**  
9 Van Basten  
12 Kieft  
14 Van't Schip  
15 Roy  
17 Gillhaus  
19 Van Loen
- Seleccionador**  
Leo Beenhakker

## AUSTRIA

- Porteros**  
1 Lindenberger  
21 Konsel  
22 Konrad
- Defensas**  
2 Aigner  
3 Pecl  
4 Pfeffer  
5 Schoettel  
7 Russ  
8 Artner  
12 Baur  
18 Streiter
- Medios**  
6 Zsak  
10 Linzmaier  
11 Hoertnagl  
16 Reisinger  
19 Glatzmayer  
20 Herzog
- Delanteros**  
9 Polster  
13 Ogris  
14 Rodax  
15 Keglevits  
17 Pfeiffenberger
- Seleccionador**  
Josef Hickersberger

## RUMANIA

- Porteros**  
1 Lung  
12 Stelea  
22 Liliac
- Defensas**  
2 Rednic  
3 Klein  
4 Andone  
5 Rotariu  
6 Popescu  
13 A. Popescu  
19 Sandoi  
21 Lupescu
- Medios**  
8 Sabau  
10 Hagi  
11 Lupu  
15 Mateut  
16 Timofte  
17 Dumitrescu  
20 Muzsnay
- Delanteros**  
7 Lacatus  
9 Camataru  
14 Raducioiu  
18 Balinti
- Seleccionador**  
Emerich Jenei

## ESCOCIA

- Porteros**  
1 Leighton  
12 Goram  
22 Gunn
- Defensas**  
2 McLeish  
3 Aitken  
4 Gough  
6 Malpas  
11 Gillespie  
15 Levein  
17 McKimmie  
19 McPherson
- Medios**  
5 McStay  
8 Bett  
10 McLeod  
16 McCall  
18 Collins  
20 McAllister
- Delanteros**  
7 Johnston  
9 McCoist  
13 Durie  
24 McNally  
21 Fleck
- Seleccionador**  
Andy Roxburgh

## COLOMBIA

- Porteros**  
1 Higuita  
12 Nino
- Defensas**  
2 Escobar  
3 Gómez  
4 Herrera  
5 Villa  
13 Hoyos  
15 Perea  
17 Cassiani  
21 Mendoza
- Medios**  
6 Pérez  
8 Gómez  
10 Valderrama  
11 Redin  
14 Alvarez  
18 Cabrera  
19 Rincón  
20 Fajardo
- Delanteros**  
7 Estrada  
9 Guerrero  
16 Iguarán  
22 Hernández
- Seleccionador**  
Francisco Maturana

## URUGUAY

- Porteros**  
1 Alvez  
12 Pereira  
22 Zeoli
- Defensas**  
2 Gutiérrez  
3 De León  
4 Herrera  
6 Domínguez  
13 Revelez  
14 Saldana
- Medios**  
5 Perdomo  
8 Ostolaza  
9 Francescoli  
10 Paz  
15 Correa  
16 Bengoechea  
20 Pereira
- Delanteros**  
7 Alzamendi  
11 Rubén Sosa  
17 Martínez  
18 Aguilera  
19 Fonseca  
21 Castro
- Seleccionador**  
Washington Tabarez

## IRLANDA

- Porteros**  
1 Bonner  
22 Peyton
- Defensas**  
2 Morris  
3 Staunton  
4 McCarthy  
5 Moran  
12 O'Leary  
14 Hughton
- Medios**  
6 Whelan  
7 McGrath  
8 Houghton  
11 Sheedy  
13 Townsend  
16 Sheridan  
20 Byrne  
21 McLoughlin
- Delanteros**  
9 Aldridge  
10 Cascarino  
15 Slaven  
17 Quinn  
18 Stapleton  
19 Kelly
- Seleccionador**  
Jacky Charlton

## ESTADOS UNIDOS

- Porteros**  
1 Meola  
18 Keller  
22 Vanole
- Defensas**  
2 Trittschuh  
3 Doyle  
4 Banks  
5 Windischmann  
12 Krump  
15 Armstrong  
17 Balboa
- Medios**  
6 Harkes  
7 Ramos  
8 Bliss  
14 Stollmeyer  
19 Hendersen  
20 Caligiuri  
21 Covone
- Delanteros**  
9 Sullivan  
10 Vermes  
11 Wynalda  
13 Eichmann  
16 Murray
- Seleccionador**  
Bob Gansler

## GAMERUN

- Porteros**  
Bell  
N'Kono  
N'Lend
- Defensas**  
Pagal  
Agro  
D. Onana  
Kundf  
Tataw  
Ebwelle  
N'Dip
- Medios**  
Makanaki  
Biyick  
M'Fede  
Ekeke  
Thakounang  
M'bouh
- Delanteros**  
Belle  
O. Biyick  
Milla  
Ebongue  
Tchani  
Djonkep
- Seleccionador**  
Valery Nepomniaschi

## COSTA RICA

- Porteros**  
1 Conejo  
21 Barrantes  
22 Segura
- Defensas**  
2 Quesada  
3 Flores  
4 González  
5 Obando  
15 Marín  
18 G. Jara  
19 Marchena  
20 Montero
- Medios**  
6 Chaves  
8 Chavarría  
9 Guimaraes  
10 Ramirez  
12 Gómez  
13 Davis  
14 Gayasso
- Delanteros**  
7 Medford  
11 Jara  
16 Jaikel  
17 Meyers
- Seleccionador**  
Bora Milutinovi

## EMIRATOS ARABES

- Porteros**  
1 Abdullah  
17 Faraj  
22 Mohamed
- Defensas**  
2 Mubarak  
4 Ghanim Mubarak  
15 Abdulrahman  
19 Meer Abdulrahman  
20 Mohamed  
21 Al Hadd
- Medios**  
3 Jumaa  
5 Sultan  
6 Abdulla  
12 Abbas  
13 Hussain  
14 N. Khamees Mubarak  
18 Fahad Abdullah
- Delanteros**  
7 Khamees Mubarak  
8 Ismail Mubarak  
9 Ali  
10 Al Taliyani  
11 Bilal  
16 Salim Mubarak
- Seleccionador**  
Alberto Parreir

## COREA DEL SUR

- Porteros**  
1 Kim  
19 Jeong  
21 Choi
- Defensas**  
2 Park  
3 Choi Kang-Hee  
4 Yoon  
5 Chung  
13 Chung Jong-Soo  
15 Cho  
17 Gu  
20 Hong
- Medios**  
7 Noh  
8 Chung Fae-Won  
9 Hwangbo  
10 Lee  
12 Lee Heung-Sil  
16 Kim  
22 Lee Young-Jin
- Delanteros**  
6 Lee Tae-Ho  
11 Byun  
14 Choi Soon-Ho  
18 Hwang
- Seleccionador**  
Lee Hoe-Taik

## EGIPTO

- Porteros**  
1 Shobeir  
21 Taher  
22 El Batal
- Defensas**  
2 Hassan  
3 Yassein  
4 Ramzy  
5 Yakan  
6 Kasem  
13 Ramzy  
15 Eid
- Medios**  
7 Youssef  
8 Abdelghani  
11 Soliman  
12 Abu Zeid  
14 Mathoub  
16 Tolba  
18 Oraby  
20 Abdou
- Delanteros**  
9 Hassan  
10 Abdelhamid  
17 Shawky  
19 Abdel Rahmane
- Seleccionador**  
Mahmoud El-Gohary

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE ALQUILA mesón restaurante terraza, 500 m<sup>2</sup>, con quinielas. Por no poder atender. Teléfono 591405.

NECESITO casa amueblada, zona Abades-Villacastín. Teléfono 179233 (noches).

ALQUILO piso amueblado. Ezequiel González. Teléfono 490157.

ALQUILO PISO CALLE ESTIRADORES. 100 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Amueblado. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE EZEQUIEL GONZALEZ. 100 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Nuevo. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE TRINIDAD. 145 m<sup>2</sup>. Nuevo. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE MIRAFLORES. 183 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Nuevo. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE COCHES. 140 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE SANTO TOMAS. 160 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Nuevo. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE DAOIZ. 150 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Sin amueblar. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO AVENIDA FERNANDEZ LADREDA. 120 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Exterior. Teléfono 433001.

ALQUILO PISO CALLE SAN AGUSTIN. 164 m<sup>2</sup>. 3 plantas. Nuevo. Teléfono 433001.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Traspasa local José Zorrilla, 150 metros. Amplio escape rate.

TOVAR. Vende local 80 m<sup>2</sup>, C/ San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Piso confortable, 3 dormitorios, garaje, trastero. En Coronel Rexach.

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Traspasa tienda, Palazuelos Eresma, en funcionamiento. 60 metros.

TOVAR: Locales alquiler. Ctra. La Granja, 300 m<sup>2</sup>. Amplia fachada.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, superficie 140 metros. Oportunidad.

TOVAR: Piso calle Los Coches, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR: Piso con comodidades, 3 dormitorios, garaje y trastero, en Vía Roma.

TOVAR: Venta piso calle Larga, planta 2.ª, 3 dormitorios, trastero.

TOVAR: Local venta calle de Los Coches. 85 m<sup>2</sup>, doble altura.

TOVAR: Piso próxima terminación, zona Vía Roma. Precio 9.600.000 pesetas. Dúplex.

TOVAR. Edificio El Salvador, pisos 3 y 4 dormitorios, totalmente exteriores.

TOVAR: Venta casa Ochoa Ondategui, 60 m<sup>2</sup> planta, 3 plantas.

TOVAR: Locales. Venta. Ctra. Trescasas, 50 m<sup>2</sup> en adelante. Cristo del Mercado, 50 m<sup>2</sup>.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

43.54.61 ☎ 43.59.50

MIGUEL TOVAR  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

HABITABIT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 4 dormitorios. Planta tercera exterior. Garaje. Ocasión.

HABITAT: SAN FRANCISCO. 194 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Gastos individuales. Magnífica vivienda.

HABITAT: REBOLLO DICENTA. 100 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Terraza. Perfecto estado. Facilidades.

HABITAT: DAOIZ. 145 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Muy luminoso. Patio. Ideal rehabilitación.

HABITAT: LASTRAS. 115 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Excelente precio. Ideal inversores. Infórmese.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 126 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. 2 baños. Exterior. Económico.

HABITAT: RIAZA. 134 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Garaje, trastero. Segundo exterior. Facilidades.

HABITAT: ROMERO. 161 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Dúplex. Garaje opcional. Magníficas vistas.

HABITAT: ONESIMO REDONDO. 135 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Seminuevo. Garaje opcional. Climait.

HABITAT: ALFEREZ PROVISIONAL. 135 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. Garaje opcional. Exterior. Seminuevo.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITABIT  
LAS MEJORES OFERTAS

## TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial, céntrico, 75 m<sup>2</sup>. Llamar horas oficina. Teléfono 430661.

## ENSEÑANZA

CONVOCADAS 5.488 plazas para guardia civil. Preparación intensiva. Comienzo junio. Información «Estudio 21». Gascos, 9. Teléfono 434010.

## COMPRAS

COMPRO local zona comercial. Información: Teléfono 440208.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8, La Albuera. Teléfono 426763.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

## VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

USADOS

- Alfa Romeo 3.3 AA
- Volvo 740 Turbo Diesel
- Volvo 244 GLE AA tapicería de cuero
- Renault Supercinco
- Renault 18
- Talbot Horizont
- Opel Kadett GSI
- Opel Record 2.3 Diesel
- Peugeot 205
- Peugeot 505 SRD
- Audi 100 CD

HORCAJO Tel. 43 22 61

VENDO R-12 excelente estado, capota negra. Teléfono 164345.

VENDO Talbot-150. Teléfono 433642.

GRUA plataforma en camión Iveco, con tarjeta comarcal. Teléfono 425746.

VENDO Volkswagen Golf CL cuatro puertas. Teléfono 437813.

BMW 320i, 318i, recién matriculados, impecables, muchos extras, facilidades, buen precio. Teléfono 918/311239.

## TRABAJO

SE NECESITA conductor con carnet 1.º. Razón: Frutas Segovia, S.A. Somosierra, s/n. Polígono Industrial (Ref. 40/1/M014).

SE NECESITA matrimonio guardeses para finca próxima Madrid. Vivienda independiente. 91/2187797.

BOLSA UNIVERSITARIA. Necesita señoritas estudiantes. Cuidar niños, ayudar casa. Vacaciones verano. Sierra, playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

NECESITAMOS camareros o ayudantes y camareras para habitaciones. Hotel Las Gacelas. Becerril de la Sierra. Teléfono 91/8538000-1.

NECESITO empleada de hogar, para casa y niños mayores. Teléfono 430651.

NECESITO empleada de hogar. Teléfonos 435238 y 441558.

NECESITO chica interna. Llamar desde 8 tarde. Teléfono 430330.

NECESITO chico para barra. Bar Restaurante La Farola La Velilla. Pedraza. Teléfono 509923.

FABRICA DE PIENSOS. Necesitamos incorporar oficial con experiencia en mecánica y electricidad por ampliación de plantilla, contactar en horas de oficina al teléfono 911/555068 (Ref. 40/1/J001).

SE NECESITA señorita dependiente. Razón: Lavantín. Plaza Santa Eulalia, 2. (Ref. 40/1/M020).

EMPLEADA de hogar de 9 a 5 tarde. Teléfono 431286.

SE NECESITA aprendiz o ayudante camarero, domingos libres. Teléfono 425507. (Ref. 40/1/C001).

SE NECESITA persona para atender a señora mayor durante 3 meses. Teléfonos 427922-428136.

SE NECESITA camarero. Teléfono 433618. (Ref. 40/1/M-021).

NECESITO empleada de hogar sabiendo obligación. Teléfono 431344, llamar de 10 a 2.

SE NECESITA asistenta. Buen sueldo. Teléfonos 423953, 440005.

SE NECESITA pinche de cocina de 16 a 17 años. Teléfono 428018. (40/1/M-023).

ESTUDIANTE, cuidar dos niños en casa de campo próxima Segovia meses verano. 436162 (de 3 a 4 y 10 a 11 noche).

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442.

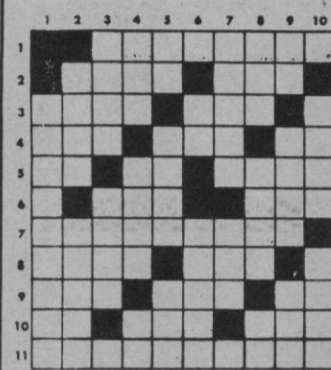
## VENTAS

VENDO piso abuhardillado, 107 m<sup>2</sup>, en calle del Rey, 4 (San Ildefonso). Teléfono 91/4472118.

BASCULAS Sorribes, colocación inmediata. Todo tipo de plataformas, no precisan foso. Pida información a: 947/228860, 222551.

VENDO piso céntrico, dos dormitorios. Teléfono 433587.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Azotaba, pegaba latigazos. 2: Nación. Preposición. 3: Vacilación. Ligo. Al revés, exclamación. 4: Animal plantigrado. Astilla resinosa que encendida arde como una hacha. Adverbio de modo. 5: Negación. Nota musical. Al revés, cuerpo flotante sujeto al fondo del mar para indicar un sitio peligroso (PI). 6: Preposición. Isla de Indonesia. 7: Centro de Neptuno (PI). 8: Al revés, ventile, ponga al aire. Al revés, recorre con la vista lo escrito. Al revés, preposición. 9: Envuelve. Adjetivo posesivo (PI). Pájaro. 10: Artículo. Figurado, subes hasta el origen de una cosa, te elevas. 11: Que forma ondas (PI).

VERTICALES: 1: Escultor italiano del Cuatrocento. 2: Colocó. Denotaba alegría. 3: Canción popular portuguesa. Ho-guera. 4: Envuelve. Manera. Al revés, antigua ciudad sumeria. 5: Campeón. Arroje. Pronombre personal (al revés). 6: Al revés, interjección. Signo que se empleaba para escribir la música antes del sistema actual. 7: Demostrativo (PI). Fuerza de voluntad. 8: Jaleo. Hijo de Adán. Consonante. 9: Partícula inseparable privativa o negativa. Persona encargada en las casas de la custodia y enseñanza de los niños (femenino y PI.). Lique. 10: Al revés, piedra labrada llana y de poco grueso. Nombre de mujer (PI). 11: Famoso general ateniense.

## SOLUCION

des.  
Ate. 10: asol. Evas. 11: Alci-bia-  
són. 8: Lio. Abel. NT. 9: An.  
sel. 6: ae. Neuma. 7: Estas. Te-  
4: Lia. Modo. rü. 5: As. Tira.  
2: Puso. Relian. 3: Fado. Pira.  
VERTICALES.— 1: Donatello.  
Ondulantes.  
Sus. Ave. 10: La. Remontas. 11:  
tés. 8: éro. eel. ed. 9: Lia.  
sayob. 6: Por. Bail. 7: Triden-  
ac. 4: Oso. Tea. Asi. 5: No. Mi.  
laba. 2: País. Sin. 3: Duda. Ato.  
HORIZONTALES.— 1: Flage-

**EDIFICIO «LAS FLORES»**  
**CALLE EL LIRIO. JUNTO CONDE SEPULVEDA**  
\* MAGNIFICOS PISOS Y APARTAMENTOS DE 2, 3, Y 4 DORMITORIOS \* PLAZAS DE GÁRAJE Y TRASTEROS \* GRAN CALIDAD DE CONSTRUCCION \* ENTREGA DE CANTIDADES AVALADA POR POLIZA DE SEGURO \*  
**VIVA A UN PASO DEL CAMPO Y EN EL CENTRO DE LA CIUDAD**  
INFORMA Y VENDE **HABITABIT** Telfs. 43.30.10 - 43.30.01

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Aquejado de dolores en el pecho

## Michael Jackson, hospitalizado de urgencia

Santa Mónica (California, EE.UU.).—El cantante de rock Michael Jackson fue ingresado de urgencia anoche en el hospital Saint John, de Santa Mónica, aquejado de dolores en el pecho, se informó hoy.

En un comunicado conjunto, los portavoces del hospital y del cantante dijeron que la situación clínica de Jackson, de 31 años, es estable y que está siendo sometido a varios exámenes médicos.

Michael Jackson, quien comenzó a cantar a los cinco años, vendió en los años 80 más de cien millones de discos. Por su LP "Thriller" (1982), cuyas ventas superaron los 40 millones de ejemplares en todo el mundo, ganó ocho premios "Grammy".—Efe.

## Se inaugura en el Museo del Prado la exposición homenaje a Sánchez Coello



«Retrato del príncipe Don Carlos», de Sánchez Coello

Madrid.—Aunque su inauguración estaba prevista para el pasado día 10 de mayo, será hoy cuando el ministro de Cultura pueda abrir la exposición que el Museo del Prado dedica al retratista levantino Alonso Sánchez Coello. Alrededor de

sesenta obras podrán ser visitadas en la pinacoteca madrileña hasta el próximo 30 de julio.

Tras haber sido resueltos los problemas técnicos que obligaron a dos aplazamientos, hoy se inaugura en el museo del Prado la exposición

homenaje al pintor Alonso Sánchez Coello (1531-1588). Las nuevas salas, recientemente acondicionadas para la muestra, albergarán sesenta cuadros de uno de los mejores retratistas de todos los tiempos, procedentes de museos de Checoslovaquia, Austria, Estados Unidos, Portugal, Bélgica, Francia, el Reino Unido y, por supuesto, de los fondos del Museo del Prado y del Patrimonio Nacional, que aportan la mayoría de las obras. Junto a ellas se expondrán lienzos de algunos de sus discípulos y contemporáneos como Antonio Moro, Juan Pantoja de la Cruz o Cristóbal Morales.

Aunque la exposición permitirá al público disfrutar de algunos cuadros de asunto religioso, la parte más importante está dedicada a los retratos oficiales de Sánchez Coello, faceta en la que destacó durante el reinado de Felipe II, y en la que ofreció una amplia producción donde se refleja al monarca, a su familia y miembros de su Corte.

## Ha muerto Robert Noyce, el creador de los semiconductores

Austin.—Robert Noyce, el hombre que revolucionó el mundo de la electrónica como coinventor de semiconductores e impulsor de la fabricación de los "chips" dentro del consorcio gubernamental americano Sematech, murió ayer a los sesenta y dos años de edad en el centro médico Seton, de Austin (EE.UU.).

Noyce fue uno de los fundadores de la compañía Intel, una de las tres grandes empresas norteamericanas dedicadas a la fabricación de semiconductores. En 1988, este investigador llegó a presidir la Sematech.

Este científico, que se había graduado con excelentes calificaciones en Física, registró diversas patentes de semiconductores y estructuras informáticas.

## Madrid, la ciudad con mayor calidad de vida

Madrid es la ciudad española con una población de más de un millón de habitantes que tiene una mayor calidad de vida, por delante de Barcelona y en un nivel intermedio entre las 110 ciudades más pobladas del mundo.

La capital tiene más zonas verdes y de esparcimiento, menos personas por cada vivienda y más teléfonos por cada 1.000 habitantes. Barcelona, sin embargo, tiene más coches y más camas de asistencia sanitaria, aunque su población es algo más vieja y está más densamente poblada que Madrid.

Todos estos datos se recogen en la Encuesta sobre Grandes Ciudades del Mundo que ha sido realizada por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, (MOPU), en colaboración con el Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Ayuntamiento y la Comunidad de Madrid, la Generalitat de Cataluña y el Ayuntamiento de la Ciudad Condal.

## La Universidad Menéndez Pelayo inicia sus actividades de verano

Santander.—Con un curso sobre matemáticas y la presentación de las actividades plásticas que se desarrollarán este verano en Santander se inician hoy las actividades de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, aunque los seminarios comenzarán a impartirse el día 18.

Junto a los más de setenta seminarios que se desarrollarán este verano, destaca la presencia de numerosas actividades plásticas cuyo programa será presentado hoy por el rector de la UIMP, Ernest Lluch, y el alcalde de Santander, Manuel Huerta.

Entre las muestras que se exhibirán este verano destaca una de arte de vanguardia, otra sobre arte con-

temporáneo que se denominará "Ibérico 2000", además de las organizadas por Antoni Clave y Eduardo Grube.

La UIMP dedicará un amplio apartado a los cambios producidos en la Europa del Este, en el que destacan seminarios como "El nuevo orden internacional" o "Causas y consecuencias de la unificación alemana".

La presencia del mundo de las artes se incrementará este verano con los seminarios sobre danza, organizado por Víctor Ullate, pintura, con dos cursos sobre Velázquez; y música, de piano, violín y violoncello.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL REY JUAN CARLOS** dirigió ayer un mensaje a los oyentes españoles y argentinos en el programa "A vivir, que son dos días", dirigido y presentado por Concha García Campoy en la cadena SER, que se ha emitido el sábado y el domingo desde Buenos Aires para los oyentes de la SER y de Radio Ribadavia, de Argentina.

**EL CONSUMO DE ALCOHOL** entre los jóvenes vascos ha aumentado, especialmente los fines de semana. Las drogas ilegales presentan un índice de consumo estable, con tendencia a la baja, mientras el consumo de tabaco desciende, según un estudio elaborado por la Secretaría de Drogodependencias del Gobierno vasco.

**LA PRIMERA TELEVISION** privada de pago que funcionará en España, Canal Plus,

utilizará decodificadores de última generación, fabricados por una empresa Suiza, que se exhibirán por primera vez en el transcurso de las III Jornadas de Eurotelecom que comienzan mañana en Madrid.

### EXTRANJERO

**EL ALCALDE DE WASHINGTON**, Marion Barry, será juzgado a partir de hoy por presunto consumo de cocaína, en la crisis más seria de su carrera política que amenaza su reelección para un cuarto mandato.

**LAS INVERSIONES DIRECTAS** japonesas en el extranjero durante 1989 alcanzaron la cifra récord de 67.540 millones de dólares, cifra que supone un incremento del 43,6 por ciento respecto al ejercicio fiscal anterior. Los mayores aumentos se dieron en el sector inmobiliario y en la adquisición de empresas.

## La ganadora del premio BBV tendrá que pagar 46 millones a Hacienda

Madrid.—Esther Laso, vecina de la Cueva, en el municipio de Castañeda, tendrá que pagar a Hacienda 46 millones de pesetas en impuestos por los 100 millones recibidos como premio del sorteo extraordinario del Libretón del BBV, al no ser éste una Lotería.

Esther Laso, soltera, de 61 años, y jubilada tras 41 años de trabajo en la fábrica santanderina de Nestlé, es hermana de uno de los directivos de la sucursal del BBV en la localidad de la Cueva y Solares, donde abrió el pasado 18 de mayo la cartilla con la que participó en el sorteo.

El hecho de que el premio haya recaído en un familiar próximo a un alto directivo de la entidad bancaria ha producido una gran polémica en toda la zona, en donde los medios de comunicación locales se han hecho eco de la noticia con toda profusión.

La afortunada ganadora vive en la actualidad con sus cuatro hermanas y según declaraciones, que recoge el "Diario Montañés", aún no ha pensado en que empleará la cantidad que le ha correspondido, aunque lo que sí tiene decidido es que no abandonará su residencia actual.

## Una sonámbula, herida al caerse desde el balcón

Irún.—Una joven de 15 años resultó herida de gravedad al caerse desde el balcón de un cuarto piso en Irún porque, al parecer, se encontraba sonámbula. Se trata de M.E.A., quien sufrió fractura de tobillo derecho, politraumatismos y amnesia, por lo que fue trasladada al Hospital Comarcal del Bidasoa.

## La contaminación y los cambios climáticos inciden negativamente en las crisis de alergia

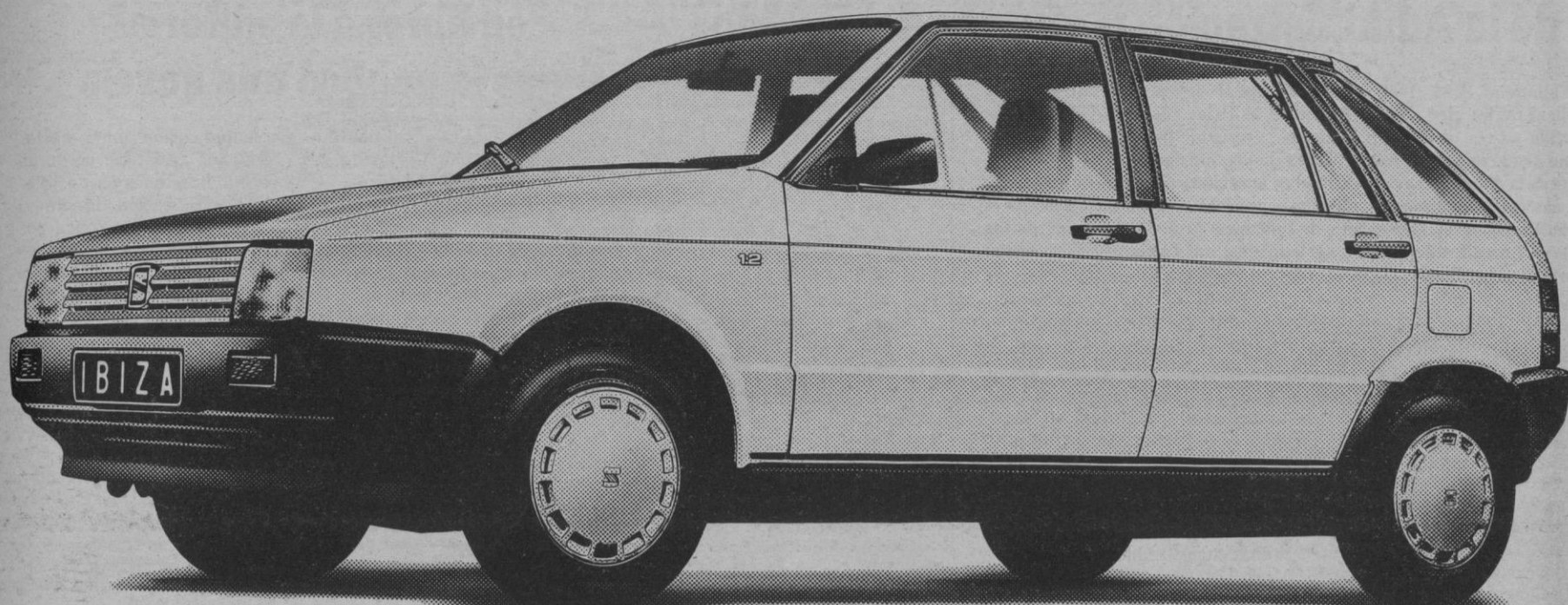
Madrid.—La contaminación y los cambios climáticos son causa de las crisis alérgicas en mayor medida que el factor estacional, según una encuesta-informe recogida en el libro blanco que sobre estas enfermedades ha elaborado la Sociedad Española de Alergología.

El libro, circunscrito al ámbito español, destaca la necesidad de colaboración con los alergólogos de los responsables municipales para prevenir los efectos contaminantes de las industrias y determinadas clases de árboles.

En especial recomienda la vigilancia de parques y arbolados y las fuentes de contaminación producida por grandes aparcamientos de camiones o autobuses en malas condiciones, o industrias que admiten sustancias alérgicas.



I B I Z A D I S C O



# POR SOLO 980.000\* PTAS. UN GRAN EQUIPAMIENTO

SEAT IBIZA DISCO, motores de 903 c.c., System Porche de 1.200 y 1.500 c.c., Diesel de 1.700 c.c., con un gran equipamiento, ahora a un precio que sólo un líder podría ofrecerte.

### EQUIPAMIENTO DE SERIE

- 5 velocidades. ✓
- Servofreno. ✓
- Cinturones inerciales. ✓
- Apoyacabezas anteriores. ✓
- Lavaluneta posterior. ✓
- Luneta térmica posterior. ✓

### EN VERSIONES 3 Y 5 PUERTAS

Y, este mes, si nos traes tu viejo coche, ahorra mucho más.

**COMO MINIMO 150.000 PTAS. Y HASTA 220.000 PTAS.**

\*Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos) versión 3 puertas.

FISEAT tiene para tí unas condiciones especiales de financiación.

**SEAT. MAS POR MENOS.**

**SEAT**  
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en:

**Motor Segovia, S. A.**

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.  
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

El delegado del Gobierno hace balance de sus cien días en el cargo

## Lope Huerta: «Hay que ir a una regionalización de la Administración periférica del Estado»

Valladolid. R.M. (Ical).— Arsenio Lope Huerta acaba de atravesar el umbral de los cien días al frente de la Delegación del Gobierno en Castilla y León. En este periodo, el sucesor de Domingo Ferreiro ha demostrado un talante más abierto y dialogante que el primer representante de la Administración Central en la región y se precia de mantener buenas relaciones con el Gobierno autonómico. En el otro lado de la balanza, no ha estado exenta de polémica su actitud en una de las recientes manifestaciones de agricultores, por la contundente actuación policial.

—En su toma de posesión usted subrayó su propósito de mantener un buen nivel de relaciones con la Administración regional. Al cabo de estos tres meses, ¿cree que ha conseguido este objetivo?

—Al margen de que siempre existen roces, algo inevitable entre dos administraciones que están trabajando en un mismo espacio geográfico, mi relación con el presidente de la Junta y con los consejeros es muy cordial. Creo que hay —y no quiero pensar que no la hubiera antes, aunque sospecho que la había menos— una relación muy fluida y muy respetuosa entre ambas instituciones y que las relaciones funcionan razonablemente bien.

—Si hubiera que situar un punto de inflexión durante sus primeras semanas de Gobierno, tal vez podría situarse en el 4 de abril, fecha en que se celebra en Madrid una reunión entre el ministro Almunia y el presidente Posada. ¿Cómo valora usted este encuentro y los resultados del mismo?

—Efectivamente, ese fue con toda probabilidad el momento más importante en cuanto a relación entre dos administraciones, el momento álgido, y mi valoración es muy positiva. Aquella relación permitió desbloquear —no sé si esta palabra es la afortunada, pero en cualquier caso usémosla sin ningún matiz— un cierto "impasse" en las relaciones interinstitucionales y, lo que es más importante, abrir un camino de cooperación inmediata para la solución de un viejo conflicto que se llevaba arrastrando desde el año 84, como es el de los edificios administrativos. Y estamos hablando de muchos miles de metros cuadrados, es decir, que tampoco se trata de un conflicto pueril ni fácil. Además, en esa reunión se decide una visita del ministro Almunia a esta Comunidad —probablemente en el mes de junio— para firmar este convenio, así como para dar paso a la creación de una comisión de cooperación entre ambas instituciones que será el escenario abierto, y permanente para que esa relación sea cada vez más fructífera y más normalizada.

—¿A qué se ha debido esta tardanza en ultimar el proceso de transferencias?

—A que el problema es muy complejo. Estamos hablando de una administración autonómica que arranca, de una administración central que delega competencias, y es muy fácil hacer las cosas sobre el

papel; lo que ya resulta más difícil es llevar estas cosas a sus últimas consecuencias, que el hecho práctico coincide con el hecho teórico. Además, en aquellos primeros años yo creo que existió un lógico y normal apresuramiento en muchas disposiciones y ésta debió ser una de ellas. Quedaron unos temas sin resolver que el tiempo ha ido, no diría enquistando, pero sí dejando más latentes.

—Usted ha reconocido que existen roces entre las dos administraciones y ejemplo de ellos pueden ser los existentes entre el consejero de Bienestar Social y algunos responsables del Insalud. El anunciado nombramiento de un delegado regional de este organismo, ¿puede mejorar esta situación?

—Es verdad que existen algunas difíciles relaciones personales entre representantes de una institución y de la otra, pero creo que por encima de eso está la buena naturaleza de las relaciones interinstitucionales. Recientemente, el Consejo de Ministros aprobó una nueva reestructuración periférica que prevé la existencia de directores regionales del Insalud y yo imagino que el de Castilla y León estará nombrado antes de verano. Lo que sí es verdad, —yo al menos estoy convencido de ello, aunque es una opinión personal— es que la Administración del Estado debe ir cada vez más a una regionalización de la administración periférica. Tendremos que ir pensando en la idoneidad de la existencia de un director regional de cada uno de los ministerios. Es algo que se va imponiendo y que, sin duda, a la larga será beneficioso para los aspectos no sólo de relación, sino de la pura gestión.

—Pasemos de los aspectos positivos a uno negativo. En sus funciones de gobernador civil de Valladolid, quizás su actuación más polémica haya sido la carga policial contra los agricultores en la manifestación convocada por la COAG en esta ciudad, que fue calificada de desproporcionada.

—Sí hubo desproporción, pero por parte de los agricultores. A mi juicio no tienen razón en esta forma de manifestarse. Los policías son trabajadores como ellos y tienen el mismo derecho a ser tratados con la misma dignidad. Y nadie tiene derecho a lanzar ni un huevo ni una piedra contra trabajadores que están cumpliendo con su obligación. Por eso es cierto que hubo una gran desproporción entre la actitud que



Arsenio Lope Huerta

adoptaron, no los agricultores, sino algunos elementos que venían en esa manifestación convocada por la COAG.

—¿Podría sintetizar un balance de sus primeros cien días al frente de la Delegación del Gobierno?

—Quiero mantener siempre un sentido autocrítico y, en este sentido, creo que esta preocupación mía por ocuparme de temas plurales y varios ha podido hacer más disperso y menos profundo mi trabajo. Quizás si me hubiera dedicado con más ahínco a preparar esta reunión a alto nivel que se tiene que producir, a lo mejor hubiéramos avanzado más. De cualquier forma, estos tres meses han sido cortos e intensos a la vez; han sido cortos porque es un espacio cronológico limitado a cien días, e intensos en cuanto a que se han producido muchas cosas en la región, tanto desde el punto de vista de gestión como desde el punto de vista político. Se ha producido un cambio en la presidencia del PP, un cambio en la secretaría del Partido Socialista, estamos en los albores del congreso regional del CDS, de unas elecciones sindicales que van a tener una trascendencia fundamental, y también en los albores de un proceso electoral que va a constituir sin duda alguna uno de los momentos más importantes para la región. Yo creo que eso hace que ya se estén produciendo movimientos de una parte y de otra que influyen en la gestión pura, en lo que es la negociación de los asuntos administrativos. El hecho es que estamos atravesando por una época apasionante en la región.

—Como militante socialista y como ciudadano, ¿se atrevería a hacer un pronóstico sobre las próximas elecciones autonómicas?

—Creo que va a ser muy difícil para cualquiera de los grupos políticos en liza obtener una mayoría absoluta. En cualquier caso, emitir un pronóstico es ciertamente difícil, pero hay dos incógnitas importantes por descifrar: Qué resultados van a obtener dos partidos como son el CDS e Izquierda Unida, que van a poder ejercer una cierta labor de árbitros entre los dos partidos mayoritarios.

## Miguel Angel Rodríguez compró para la Junta 67 millones en libros a la editorial que le publicó una novela

Valladolid. ICAL.— El procurador socialista en las Cortes de Castilla y León, Octavio Granada, ha desvelado unas «curiosas» relaciones entre el portavoz de la Junta de Castilla y León en la etapa de José María Aznar, Miguel Angel Rodríguez, y la Editorial Everest. Esta, que se dedica fundamentalmente a la publicación de guías y libros turísticos, editó la novela «Marta» de Rodríguez, cuando era portavoz del Gobierno regional y decidía la compra de importantes pedidos de libros de esta editora para la Junta.

Según el PSOE, Rodríguez compró para la Junta libros de Everest por un valor total de 67.810.000 pesetas, mediante contratos de suministros en

cuya adjudicación tomó parte. En algunos casos, las compras de las publicaciones se decidieron por adjudicación directa y, en otros, mediante concursos aunque, en todas las ocasiones menos en una, hubo ofertas más baratas que las de Everest, según Octavio Granada.

Según la información recogida por el procurador del PSOE, el acuerdo para la publicación de la novela «Marta» se produjo cuando Miguel Angel Rodríguez era todavía portavoz de la Junta. Curiosamente, tras su dimisión, Rodríguez intentó que Everest le publicara otro relato titulado «Luces y sombras en el barrio de Santa Cruz», oferta que no obtuvo ya respuesta positiva por la editorial.

«Listas negras»

## El exportavoz envía un requerimiento notarial al socialista Martín Puertas

Valladolid. ICAL.— El exportavoz de la Junta de Castilla y León y actual jefe de prensa del PP, Miguel Angel Rodríguez, ha enviado un requerimiento notarial al procurador socialista Leandro Martín Puertas para que rectifique sus declaraciones sobre las «Listas negras» de periodistas, según ha dado a conocer la Oficina de Información del PP.

Si Martín Puertas se rectifica en los términos reflejados en los medios de comunicación, Miguel Angel Rodríguez emprenderá acciones judiciales contra el político, «por la falsedad de las manifestaciones que han afectado gravemente a su honor personal y profesional».

En el documento notarial, Rodríguez requiere al procurador socialista a que manifieste si el pasado martes entregó a los medios de comunicación ejemplares de las «listas negras», así como si afirmó que el autor de dicho documento es el exportavoz de la Junta. De ser así, exige que Martín Puertas proceda «a la más pronta rectificación de

lo manifestado, en las mismas circunstancias de publicidad y extensión en que se produjo la falsa imputación divulgada por el requerido». En caso contrario, el jefe de prensa del PP iniciará acciones judiciales «para reparar la difamación de que ha sido objeto».

Miguel Angel Rodríguez, a pesar de que había anunciado su intención de acudir a Valladolid para hablar con los periodistas aludidos en las «listas negras», no lo ha hecho en previsión de una actitud de rechazo de sus ex-compañeros, que mayoritariamente coinciden en atribuirle la autoría del informe. También ha sido acogida muy negativamente su reacción a la exigencia de una investigación exhaustiva solicitada por los profesionales de la información, al haber remitido un telegrama —publicado en medios nacionales— en el que daba la vuelta a la petición de la Agrupación de Periodistas y señalaba su apoyo incondicional a la «investigación rigurosa sobre las calumnias vertidas contra mí».

## El CDS aplaza su congreso regional hasta octubre

Valladolid. ICAL.— El comité federal del CDS acordó aplazar su congreso regional a los días 6 y 7 de octubre, a petición de la dirección nacional del partido. Esta es la tercera fecha que los centristas fijan para la celebración de su congreso que en principio iba a tener lugar el 21 de abril y posteriormente se proyectó para el 6 de julio.

La razón apuntada por la ejecutiva para este nuevo aplazamiento es la solicitud de la dirección nacional para que cargos públicos de esta Comunidad participen activamente en la campaña de las elecciones andaluzas, que se inicia la próxima semana.

## OFRECEMOS TRABAJO HOSTELERIA EN MADRID

- ◆ Hombres jóvenes 18 - 24 años
- ◆ Enseñamos oficio pizzero
- ◆ Sueldo 79.000 pesetas y alojamiento durante el primer mes
- ◆ Fácil y rápida promoción.

Mandar fotografía carnet y datos personales (peso, altura, situación militar, teléfono) a Ref. Pizzero. José Ortega y Gasset, 17. 28006 Madrid

## CICLO DE TECNICA VOCAL

Nivel «B»

Infórmate en tu Delegación Territorial de Cultura, o llamando al teléfono 911/42 28 88 (tardes).

- ◆ Dirección Técnica: FEDERACION CORAL DE CASTILLA Y LEON
- ◆ Patrocina: CONSEJERIA DE CULTURA Y BIENESTAR SOCIAL DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

NUEVOS MALAGA GLX 90. Y 100 CV



**AHORA CON  
AIRE ACONDICIONADO  
GRATIS**

Ahora los SEAT MALAGA GLX 1.5 incorporan DE SERIE y GRATIS el AIRE ACONDICIONADO. Para que disfrute, este verano, del máximo confort y equipamiento.

- Asientos ergonómicos. ✓
- Apoyacabezas traseros. ✓
- El maletero más amplio de su categoría. ✓
- Elevalunas eléctricos y cierre centralizado, según versiones. ✓
- Paragolpes envolventes. ✓
- Faldones laterales. ✓
- Tapacubos o llantas de aleación. ✓

Y este mes cómpreselo y

**NO PAGUE HASTA  
OCTUBRE\*  
SALVO EL 10%  
DE ENTRADA**

Financiación a 4 años. T.A.E. 21,5%.

\* Oferta válida para vehículos en stock, no acumulable a otras promociones.

**SEAT. MAS POR MENOS.**

Nuevo MALAGA GLX 1.2 desde 1.290.000 Ptas.

**SEAT**  
Grupo Volkswagen

TAPSA/NW Ayer



SEAT, Socio Colaborador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en:

**Motor Segovia, S. A.**

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.  
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

Conferencia de Política Municipal

## Felipe González pidió honradez en los cargos públicos

Sevilla.—El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González clausuró ayer en Sevilla la Conferencia de Política Municipal con un discurso en el que exhortó a 600 alcaldes y concejales socialistas a que se pongan una coraza frente a la calumnia y el insulto. Al mismo tiempo, realizó un claro llamamiento a que actúen con honradez en el ejercicio de sus cargos.

Mientras el número uno del PSOE clausuraba la Conferencia Municipal, un grupo de unos 300 agricultores andaluces se manifestaron en las cercanías del hotel donde se desarrollaba la convención socialista. "Con 28.000 pesetas al mes durante nueve meses vive la gente del campo. Felipe, ¿cómo vivirías tú y sus señorías?", se podía leer en una de las pancartas que portaban los agricultores, entre los que se encontraba el alcalde de Marinaleda.

También corearon frases relativas a Juan Guerra y al vicepresidente del Gobierno. "Menos choriceo", gritaban los manifestantes.

Felipe González construyó un discurso, con un marcado carácter electoralista, aunque utilizó unos minutos para defender a su partido frente a las acusaciones de corrupción, por el caso Juan Guerra".

"Tenemos que ser sensibles a la crítica —dijo—, pero debemos ser impermeables frente a la calumnia, la difamación y a la mentira. Si sucumbiéramos a la calumnia y la mentira, ganarían los mediocres y conseguirían su objetivo. Hay que estar acorazados a ponerse una coraza ante la calumnia y el insulto".

### ABEL CABALLERO IMPUSO SUS TESIS

El secretario de Política Institucional de la Ejecutiva del PSOE, Abel Caballero, impuso ayer sus tesis sobre las del ministro de Administraciones Públicas, Joaquín Almunia.

La mayoría de los 600 alcaldes asistentes a la conferencia apoyaron que después del primer año se necesiten los dos tercios del pleno del Ayuntamiento para derribar al equipo de gobierno en una moción de censura, con el fin de garantizar la estabilidad y gobernabilidad de las corporaciones locales.

## El agricultor herido en la manifestación del sábado en Madrid sigue en la UCI

Madrid.—Uno de los agricultores que resultaron heridos graves en la manifestación del sábado en Madrid, Daniel Santiago Turégano, continuaba ayer intestado en la Unidad de Cuidados Intensivos del hospital Gregorio Marañón.

Carlos C. González, de 35 años, que también resultó herido de gravedad, fue dado de alta en la mañana de ayer después de pasar la noche en observación.

Daniel Santiago Turégano, de 59 años y vecino de Sisante (Cuenca)

presenta traumatismo craneoencefálico con fractura parieto-temporal izquierda, fractura de mandíbula, traumatismo torácico con fracturas costales múltiples y diversas heridas, producido todo ello al ser arrollado por un caballo de la Policía en el transcurso de la manifestación.

En la manifestación resultaron heridos de menor gravedad otros siete agricultores y diez policías quienes, tras ser atendidos, regresaron a sus domicilios el mismo día de los sucesos.

## EN POCAS LINEAS

El Estado ha destinado en los últimos 14 años 7.344 millones de pesetas para indemnizar a las víctimas de atentados terroristas, según publicó ayer "El Correo Español-El Pueblo Vasco".

Grupos de personas provocaron cortes de tráfico y quemaron contenedores en diversas zonas de Santiago de Compostela, durante la noche del sábado en protesta por la situación en que se encuentran los miembros de los GRAPO en huelga de hambre.

El personal laboral del Ministerio de Defensa de Ceuta y Melilla, alrededor de unas mil personas, conseguirán cobrar el plus de residencia en el mismo porcentaje que el resto de los funcionarios laborales de otros ministerios situados en las dos ciudades.

El consejo de administración del Banco Hipotecario ha acordado un préstamo por importe de 1.375 millones de pesetas a la Empresa Municipal de la Vivienda de Madrid y al IVIMA para promociones de viviendas de protección oficial de régimen especial en Madrid.

Unas 3.000 personas acudieron a la convocatoria hecha por el colectivo ecologista Eguzki, la Asamblea Antipolígono y la Asamblea de Medio Ambiente de la Ribera en apoyo de la tercera marcha a favor del desmantelamiento del polígono de tiro de Las Bardenas, en la ribera navarra.

Varias asociaciones ecologistas, coincidiendo con la Jornada Internacional contra la Energía Nuclear, realizaron ayer diversas manifestaciones de protesta en contra de las centrales nucleares. Los ecologistas anunciaron que utilizarán la iniciativa legislativa popular para solicitar el cierre de todas las centrales nucleares españolas. Para esta medida, informó la Asociación Ecologista de Defensa de la Naturaleza, se establecerá "una tupida red de fedatarios" que cubrirán todo el territorio español para recoger las 500.000 firmas que solicita la ley.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son las siguientes:

DOMINGO: 4-15-19-31-41 y 46. Número complementario: 17.

LUNES: 4-15-25-31-41 y 47. Número complementario: 35.

SORTEO EXTRAORDINARIO DEL SABADO

Respecto al sorteo extraordinario celebrado el sábado, la combinación ganadora fue ésta: 11-31-38-43-46 y 47. Número complementario: 10.



Numerosos jornaleros andaluces se manifestaron de rodillas ante la sede de la Conferencia de Política Municipal del PSOE para pedir «tierra, trabajo y libertad»

JAEN

## Las protestas de los vecinos impiden el alojamiento de diez deficientes mentales en pisos alquilados por la Diputación

Jaén.—El Instituto Andaluz de Salud Mental (IASAM) ha decidido paralizar el traslado de diez deficientes mentales al piso alquilado por la Diputación de Jaén en la calle 12 de Agosto de Andújar, ante la radical oposición de las familias residentes en el bloque de compartir el edificio con estos enfermos. Siete familias de la avenida 12 de

Agosto de Andújar se han opuesto a que ser vecinos de 10 deficientes mentales cuya presencia, según han manifestado, "puede ser peligrosa para niños y vecinos en general".

Según ha informado a "Efe" un portavoz del IASAM de Jaén, la reinsertación social de este tipo de enfermos se recoge en el Programa de Reforma Psiquiátrica elaborado por la Junta de Andalucía, para lo que se están preparando 5 casas-hogar en la provincia jiennense, la primera de Andalucía donde se realiza esta experiencia. "La Diputación Provincial de Jaén —señalan fuentes del IASAM— tiene desde hace tiempo varias casas-hogares en la provincia donde residen enfermos de este tipo, sin que se haya suscitado ningún rechazo por parte de los vecinos, a quienes se les informó previamente de todos los pormenores".

Según el IASAM, el problema en este caso puede deberse a dos causas: a la imposibilidad de alquilar una casa, con lo que se elimina el posible rechazo vecinal, y a que el piso que se ha alquilado se encuentra en el centro de Andújar, y en una zona de familias con rentas medias-altas.—Efe.

## Jornadas sobre peligro nuclear

Barcelona.—El peligro nuclear y la degradación del medio ambiente en el Mediterráneo serán las cuestiones abordadas en unas jornadas de estudio que, organizadas por el grupo "Por la Izquierda Unitaria Europea" del Parlamento europeo, se celebrarán del 6 al 8 de junio en Tarragona.

Las jornadas, que se presentan bajo el lema "Mediterráneo. Peligros nucleares y degradación ambiental", contarán con la participación de tres ponentes y la asistencia de 24 personas especializadas o con responsabilidades en el área del Medio Ambiente, que intervendrán en los debates después de la lectura de las ponencias.—Efe.

## Urralburu recibió al líder tibetano Dalai Lama

Pamplona.—El Dalai Lama, líder tibetano considerado como la decimocuarta reencarnación de Buda y premio Nobel de la Paz 1989, llegó ayer a Pamplona procedente de Madrid, en cuyo aeropuerto había aterrizado pasadas las 11,30 de la mañana.

Una vez en Pamplona, el Dalai se reunió con su séquito, entre el que se encuentra el pequeño lama granadino Osel, a la espera de los diferentes actos institucionales que protagonizará hoy.

La visita del líder tibetano está motivada por la invitación que realizó la Cruz Roja, las organizaciones budistas de España y el Gobierno foral.

Hoy, tras su encuentro con los informadores, tendrá lugar un acto en el palacio de Navarra, en el transcurso del cual el Dalai firmará en el libro de oro de la ciudad. Por la tarde efectuará un acto ecuménico en una plaza pamplonesa junto al arzobispo José María Cirarda. Una conferencia bajo el título "La no violencia: un camino hacia la paz", enmarcada dentro del ciclo de conferencias que organiza la Universidad pública de Navarra, cerrará las actividades del líder tibetano en Pamplona. Posteriormente, el Dalai se trasladará a Madrid, donde se entrevistará con las principales autoridades políticas y religiosas.

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO**

**DEVELOP**  
COPIADORAS

**BUSCA DISTRIBUIDOR DE ZONA**

INTERESADOS  
LLAMAR A

**MASTERTEC**

**TEL 93-426 44 77**  
FAX 93-425 46 64

## Asesinado un expolicía que fue expulsado del Cuerpo por tráfico de estupefacientes

Pamplona.- Francisco Almagro Carmona, ex policía nacional expulsado del Cuerpo por tráfico de estupefacientes, fue asesinado en la madrugada del sábado al domingo en Pamplona en un atentado que se atribuye a ETA.

Almagro, de 31 años, casado y padre de dos hijos de siete años y nueve meses, murió en el portal de su domicilio, situado en el barrio pamplonés de la Rochapea tras recibir dos disparos que le alcanzaron en el pecho y el cuello efectuados por un desconocido que huyó en una furgoneta Renault 4 robada horas antes.

Este ex policía nacional, expulsado en 1982 por tráfico de heroína cuando se encontraba destinado en Benidorm, había sido acusado recientemente por los vecinos del barrio donde residía de ser traficante de drogas.

Todos los indicios apuntan a ETA como autora de estos hechos. En las inmediaciones del inmueble de donde residía Francisco Almagro y su familia se encontraron ayer cuatro casquillos de nueve milímetros Parabellum.

Asimismo, media hora después del atentado una voz femenina llamaba a la Asociación de Ayuda en Carretera ADA, atribuyendo a esta

organización terrorista la autoría del mismo e indicando que dos personas se encontraban en un pinar en las inmediaciones de Pamplona atadas a un árbol.

Efectivos de la Guardia Civil localizaron a los dueños de la furgoneta utilizada por los terroristas para huir a las 6,30 horas de ayer en la localidad navarra de Arres. El vehículo fue encontrado horas después en Pamplona con las llaves puestas.

Varios testigos presenciales de los hechos señalaron que los agresores efectuaron contra su víctima entre cuatro y seis disparos.

## Once ministros asistirán a la sesión de control al Gobierno en el Senado

Madrid.- Once ministros asistirán mañana a la sesión de control al Gobierno en el Senado si la Mesa de la Cámara mantiene el orden del día previsto inicialmente para la sesión plenaria.

Los miembros del Gobierno deberán responder a un total de 21 preguntas orales realizadas por senadores de los diversos grupos parlamentarios, entre las que se encuentra una del grupo del CDS que pide al Gobierno que informe de sus previsiones para combatir la utilización de instituciones financieras en Gibraltar como instrumento de evasión fiscal.

El ministro de Obras Públicas deberá responder a varias cuestiones sobre ampliaciones de puertos y construcciones de autovías, mientras que el titular de Defensa, a preguntas del Grupo Socialista, explicará las razones del Gobierno para aprobar el Real Decreto por el que se unifica bajo dependencia militar el servicio de control aéreo del aeropuerto de Zaragoza. La posibilidad de redactar un nuevo reglamento penitenciario militar será otra de las cuestiones que se plantearán a los miembros del Ejecutivo.- Efe

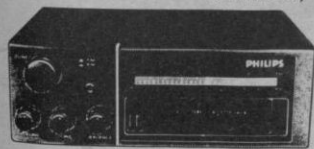
# 150.000 PESETAS DE AHORRO

- Como mínimo.
- Con o sin coche usado.
- Sin ningún tipo de condición ni limitación.
- Independientemente de la forma de pago.



## Citroën AX Premier 3 ó 5 Puertas. Desde 846.226 Pesetas

Precio máximo recomendado (IVA incluido sin transporte) incluyendo el ahorro promocional.



Míralo, es el Citroën AX Premier serie limitada; todo un Citroën AX, por su robustez, por sus prestaciones, y por su equipamiento. Una serie limitada de un co-

che genial que puedes elegirlo con 4 ó 5 velocidades y con 3 ó 5 puertas. Este mes, ven a por tu Citroën AX Premier serie limitada, aprovecha esta ocasión.

**Y además, un Radiocassette Philips extraíble ¡gratis!**

MODELOS	TARIFA ACTUAL	AHORRO PROMOCIONAL	TARIFA PREMIER
AX 11 RE 3 P.4 vel.	996.226	150.000	846.226
AX 11 TRE 3 P.4 vel.	1.078.086	150.000	928.086



**Citroën AX Premier. ¡Genial!**



## TOROS

### LAS VENTAS

Vigésimo quinta corrida de la feria de San Isidro. Cuatro toros de Pablo Romero, bien presentados pero dieron mal juego. El primero, con la cara alta y manso; el segundo, se paró en la muleta; el cuarto, cojitranco, y el sexto, muy flojo y sin recorrido. Los de Sánchez Cobaleda broncos y deslucidos.

José Antonio Campuzano, de salmón y oro, dos pinchazos y estocada (silencio). En el cuarto, estocada caída (silencio).

Luis Reina, de azul marino y oro, cinco pinchazos y estocada baja (silencio). En el quinto, dos pinchazos y media estocada (silencio).

Curro Durán, de canela y oro, estocada caída (silencio). En el sexto tres pinchazos y descabello (silencio).

El sábado, vigésima cuarta corrida de la feria de San Isidro. Lleno hasta la bandera. Seis toros de Román Sorando; primero, noble; segundo, aplomado; tercero, manso; cuarto, manso; quinto, flojo y con corto recorrido; el sexto debió ser devuelto por inútil.

Rafael de Paula, de tabaco y oro, media estocada atravesada y cuatro descabellos (pitos). En el cuarto, pinchazo, estocada enhebrada, cinco pinchazos más y cuatro descabellos (aviso y bronca).

Juan Cuéllar, de blanco y oro, estocada y descabello (ovación). En el quinto, estocada y ocho descabellos (ovación).

Fernando Cámara, de verde y oro, pinchazo y estocada (aviso y dos ovaciones). En el sexto, cuatro pinchazos y estocada (silencio).

### SEÑALADOS TRIUNFOS DE CESAR DE LA FUENTE

Dos actuaciones consecutivas del rejoneador segoviano César de la Fuente, han constituido sendos y respectivos triunfos que suman a su interesante palmarés, que alcanza ahora seis festejos torreados, nueve orejas y tres rabos conseguidos.

El sábado en Martín Muñoz de las Posadas, novillos de Espioja, de buen juego. Ginés Cartagena, silencio en su primero y dos orejas y rabo en el segundo de su lote. César de la Fuente, dos orejas y rabo en cada uno de los suyos.

El domingo en Estella, novillos de Antonio Moreno en festival taurino. Actuaron tres matadores de toros y tres rejoneadores. "Marismeño", silencio, Manuel de los Reyes, silencio, "Luguillano" dos orejas, Leonardo Hernández una oreja, César de la Fuente dos orejas y petición de rabo y Oscar Lorente silencio.

OFERTA VALIDA HASTA FIN DE MES PARA VEHICULOS EN STOCK, EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.

## Bush y Gorbachov no se ponen de acuerdo sobre el futuro de la nueva Alemania

Washington.— Los presidentes George Bush y Mijail Gorbachov se despidieron ayer en Washington sin haberse puesto de acuerdo sobre el futuro de la nueva Alemania y sin resolver el conflicto de Lituania, pero entendiéndose mejor en su calidad de representantes de dos países con "una responsabilidad especial frente a un mundo".

El jefe del Estado soviético insistió en la necesidad de sincronizar la unificación alemana con el proceso de seguridad europeo y el presidente de Estados Unidos consideró a la OTAN como factor de estabilidad.

Ambos están, sin embargo, abiertos a continuar la búsqueda de nuevas estructuras de seguridad en el continente europeo.

En una conferencia de prensa conjunta en la Casa Blanca, Bush explicó que "Estados Unidos desea que Alemania continúe en la Alianza Atlántica, pero el presidente Gorbachov no comparte este punto de vista". El jefe del Estado soviético dijo, a su vez, que Lituania debe construir su independencia en el marco de la Constitución soviética, y sugirió un periodo de cinco a siete años para el proceso.

Gorbachov amenazó con restricciones a la emigración judía si Israel no garantiza que los judíos soviéticos no serán asentados en los territorios ocupados de Gaza y Cisjordania.

La falta de acuerdo sobre el tema alemán fue la nota discordante de una cumbre que se ha caracterizado por la distensión y la firma de numerosos acuerdos de todo tipo: comerciales, aduaneros, culturales y progresos hacia el acuerdo START de reducción de arsenales estratégicos. La cumbre ha confirmado que ambos líderes siguen considerándose a sí mismos como dirigentes de dos superpotencias, y están, por tanto, imbuidos de una responsabilidad política especial. "Tenemos una responsabilidad única para abordar la paz del mundo. Ningún otro país tiene el mismo grado de responsabilidad que tienen la URSS y EE.UU.", dijo Bush.

## El rey Olav V de Noruega, en estado muy grave



TELEFOTO EFE

Oslo.— El rey Olav V de Noruega continuaba ayer bajo observación médica, tras sufrir una trombosis cerebral que le produjo parálisis en el lado izquierdo del cuerpo. El monarca, de 86 años, ingresó el martes pasado en el hospital y está consciente, pero su situación es delicada. El primer ministro, Jam Peder Syse, ha cancelado un viaje oficial a Polonia.

El príncipe heredero, Harald, de 53 años, permanece al lado de su padre, que es el rey de más edad en Europa. Olav V, fue pasó su infancia en el exilio, subió al trono noruego al morir su padre, Haakon VII, en 1957. Olav V es un rey popular a quien se debe, según las encuestas, que nueve de cada diez norue-

gos apoyen la monarquía como forma de gobierno frente a la república.

## La OEA busca nuevas fórmulas de diálogo económico

Asunción.— La Organización de Estados Americanos —OEA— buscará durante la XX Asamblea General que se celebra a partir de hoy en Asunción, nuevas fórmulas de diálogo económico para hacer frente a los nuevos bloques que se están formando en el mundo.

Los ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros de la OEA concluyeron esta noche el tradicional diálogo previo al comienzo de las Asambleas Generales en el que se perfilan las cuestiones sobre las que se centrarán los debates plenarios.

La presencia de Carla Hills, ministra de Comercio Exterior que viajó a Paraguay como enviada personal del Presidente de EE.UU., George Bush, devió en buena parte la atención de esta sesión hacia el fortalecimiento de la OEA como foro

de discusión de la política económica y comercial entre los países de Iberoamérica y EE.UU.

Carla Hills, que busca en Asunción el apoyo iberoamericano para dinamizar las conversaciones de la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio —GATT—, expuso en esta sesión previa a la Asamblea la necesidad de ajustar las bases para que Estados Unidos mejore sus relaciones comerciales con Iberoamérica.

La sesión inaugural de la XX Asamblea General de la OEA contará hoy con la presencia de los presidentes de Argentina, Carlos Menem; Brasil, Fernando Collor de Mello; Bolivia, Jaime Paz Zamora; Uruguay, Luis Alberto Lacalle y Surinam, Ransewak Shankar, además del anfitrión, el general Andrés Rodríguez.— Efe.

## China rompe relaciones con Guinea Bissau

Pekín.— La República Popular de China ha roto relaciones diplomáticas con Guinea Bissau tras la decisión del país africano de establecerlas con Taiwan, informó ayer el periódico "China Daily".

El establecimiento de relaciones diplomáticas con Taiwan "viola la declaración conjunta firmada entre China y Guinea Bissau en 1974", según el periódico.

Guinea Bissau es, después de Granada, Guayana y Liberia, el cuarto país con el que China rompe relaciones en los últimos meses por reconocer al Gobierno de Taiwan.— Efe.

## 18 ahogados en Argelia

A pesar de que se organizó un amplio dispositivo de rescate inmediato, dieciocho trabajadores perecieron ahogados en la mina argelina de Jerzef Yucef, a causa del hundimiento, por una inundación súbita, de una galería, situada a unos trescientos veinte metros de profundidad.

## Los integristas islámicos acudirán a las elecciones de Argelia

Argel.— Por primera vez en la historia de Argelia, los integristas islámicos acudirán, el 12 de junio, a las urnas para conseguir una parcela de poder y con la intención de demostrar que una Revolución Islámica se puede conseguir por la vía pacífica.

El mundo islámico tiene puestos los ojos en Argelia, afirman los dirigentes del "Frente Islámico de Salvación" (FIS), que esperan conseguir un elevado número de consejeros regionales y municipales en estas elecciones.

## El presidente del CNP advierte del regreso del pueblo palestino a la lucha armada

Kuwait.— El presidente del Consejo Nacional Palestino —CNP—, Abdel-Hamid Al-Saeh, advirtió hoy a la comunidad internacional del regreso de su pueblo a la lucha armada si Israel y Estados Unidos no aceptan la iniciativa de paz palestina.

En una entrevista publicada hoy por la agencia de noticias Jkuwaiti, KUNA, Al-Saeh afirmó que los palestinos nunca dijeron a Estados Unidos que no recurrirían a la lucha armada para conseguir sus derechos nacionales, especialmente la creación de un Estado palestino independiente, si no lo logran por métodos pacíficos.

"Es cierto que hemos adoptado la vía diplomática y política, pero esto no quiere decir que descartamos la militar", afirmó Al-Saeh.

Al-Saeh, criticó la "parcialidad" de Washington, "como cuando calificó la última acción militar palestina contra Israel de terrorismo y, en cambio, no condenó de la misma forma la matanza que se cometió en Israel contra obreros palestinos el día 20 de mayo y que provocó diez muertos y doce heridos".

"Las resoluciones de la ONU justifican a los palestinos la lucha armada, en caso de que fracasen los esfuerzos pacíficos", añadió.

El presidente del CNP pidió a los países árabes que intensifiquen sus esfuerzos a nivel internacional para impedir que Israel cometa más masacres contra los palestinos y para convencer a los Estados Unidos de no vetar las resoluciones de la ONU favorables a los árabes y contrarias a Israel.— Efe.

## PANORAMICA

**CAMBOYA:** La primera sesión de la conferencia de paz entre el Gobierno de Camboya y la coalición de la resistencia encabezada por el príncipe Norodom Sihanuk, quedó suspendida esta mañana en Tokio, a los pocos minutos de haber comenzado en ausencia del líder de los Jemereros Rojos, Khieu Samp-han.

**IRLANDA:** Un hombre católico fue asesinado y dos de sus hijos gravemente heridos por disparos efectuados en su casa de Amnaghmore, en Irlanda del Norte, por un grupo de dos o tres hombres, presumiblemente protestantes.

**ISRAEL:** El representante consular de Israel en Moscú, Airel Levin, informará hoy a las autoridades soviéticas de que no existen planes ni una política oficial para instalar a emigrantes judíos de ese país en los territorios árabes ocupados.

**AFGANISTAN:** Una persona murió y cinco resultaron heridas ayer en Kabul como resultado del bombardeo de la capital afgana por la guerrilla, informó hoy la agencia oficial soviética "Tass".

**LIBANO:** El presidente libanés, Elías Harauí, inicia mañana, martes, una visita a El Cairo, en una gira que incluye la mayoría de las capitales árabes, informó hoy la emisora "Voz del Líbano".

**GRAN BRETAÑA:** La princesa Alejandra de Kent y su marido, sir Angus Ogilvy, conocieron a su única nieta, nacida hace nueve días, por una foto publicada hoy en el diario popular londinense "Today".

**RDA:** Un centenar de jóvenes neonazis protagonizaron anoche en Berlín Este un nuevo enfrentamiento con la Policía, que detuvo a unas 30 personas, entre ellas varios alemanes occidentales.

## PROSEGUR: La seguridad inteligente

Autorizada por D.S.E. n.º 112 de fecha 22-7-76  
INEM: 626

*Toma buena nota*

**Hombre o mujer:**  
Si deseas formar parte del mejor grupo de profesionales del sector seguridad: SOMOS LA 1.ª COMPANÍA.

Te ofrecemos: Formación completa, remuneración según convenio, estabilidad profesional y posibilidades de promoción como

**VIGILANTE JURADO O GUARDA DE SEGURIDAD**

Te requerimos:

- Edad entre 18-35 años
- Altura aproximada: 1,75 m (hombres), 1,65 m (mujeres)
- Título de Graduado Escolar
- Libre del Servicio militar



Ven a formar parte, visítanos o escríbenos a:  
**PROSEGUR. COMPANÍA DE SEGURIDAD, S.A.**  
CENTRO NACIONAL DE FORMACION DPTO. RECURSOS HUMANOS  
Pajaritos, 22. 28007 MADRID Tels. (91) 589 85 00 - 589 81 00

COMPRE UN OPEL DEL 4 AL 9 DE JUNIO...

# Conozca España con Opel.

**D**el 4 al 9 de Junio Opel le invita a conocer sus últimas novedades.

Corsa Jaca, Kadett Cabrio, Kadett Top y Dream, Kadett GSi 16V. Serie Limitada, Vectra. Su Concesionario Oficial Opel le informará de los descuentos adicionales que durante este mes tienen todos los Corsa, excepto Jaca; y los Kadett y Omega si trae su coche usado a cambio.

Además, al comprar cualquiera de nuestros modelos en stock, le invitamos a disfrutar de un fin de semana con su nuevo Opel en los hoteles de la cadena Meliá-Sol. (Dos noches con alojamiento y desayuno dentro del período Junio-Octubre del 90).

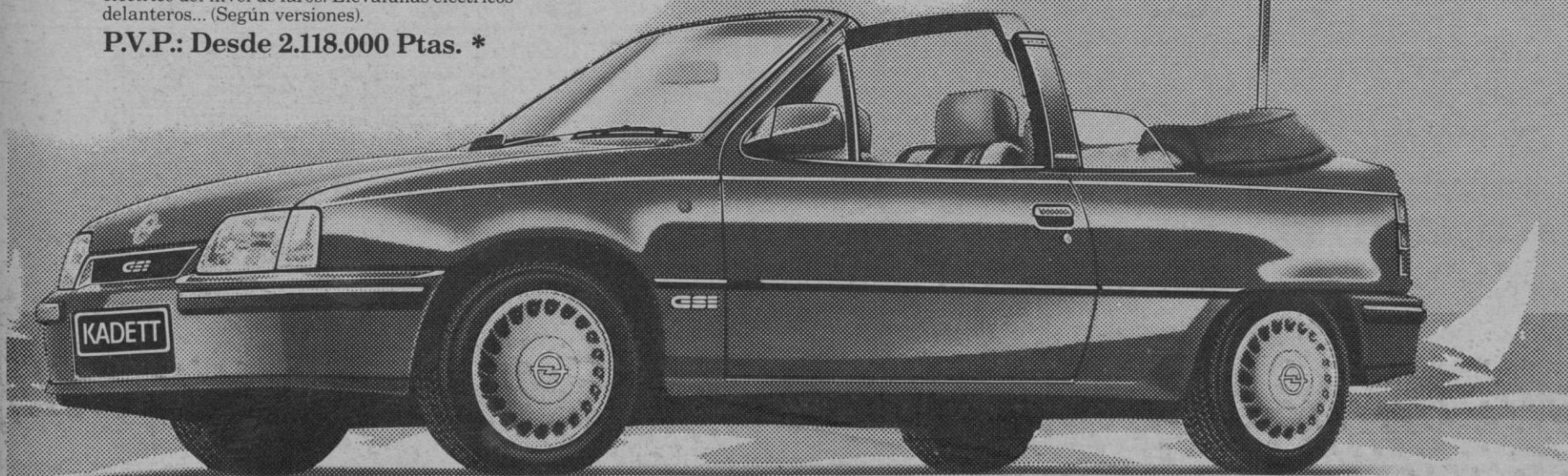
Esta semana conozca España con Opel.



## KADETT CABRIO.

2 puertas. Motor 1.6 y 2.0 inyección. 82 y 115 CV. Dirección asistida. Cinturones traseros de inercia. Volante deportivo. Llantas de aleación. Cerradura centralizada. Ajuste eléctrico del nivel de faros. Elevalunas eléctricos delanteros... (Según versiones).

**P.V.P.: Desde 2.118.000 Ptas. \***



\* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos. Ventas a flotas, consulte a su Concesionario oficial Opel.

**OPEL**

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

## Muere un niño de 10 años al caerse desde la torre de un castillo en Jaén

Jaén.— Un niño de diez años ha resultado muerto a consecuencia de las heridas que sufrió cuando cayó desde una de las torres del castillo de la localidad jiennense de Segura de la Sierra, informó hoy a Efe la Policía Local de este municipio.

Francisco Alarcón Aguera, natural de Granada, se encontraba ayer por la tarde con sus padres, con los que visitaba al citado castillo, cuando desapareció del lugar en el que se

encontraba su familia. Cuando la familia notó la falta del niño comenzó a buscarlo en las cercanías de la llamada Torre del Agua, donde fue hallado con heridas graves.

Según la fuente, el pequeño falleció cuando era trasladado al hospital comarcal de Ubeda para ser atendido del fuerte traumatismo craneal que sufrió en el accidente. El pequeño será trasladado hoy a Granada, donde será enterrado.— Efe

## Ingresa en prisión por forzar a sus hijas

León.— Un vecino del pueblo leonés de Naredo de Fenar ha ingresado en la prisión de León, acusado de haber violado y maltratado a dos de sus hijas, de 15 y 16 años, informó ayer la Guardia Civil. Se trata de José Luis L.V., de 48 años, sin profesión habitual conocida y con antecedentes delictivos.

La denuncia contra José Luis fue presentada en el Juzgado de Instrucción número 7 de León por sus hijas María de los Angeles y Elena, quienes se presentaron en las dependencias judiciales acompañadas de una asistente social.

José Luis, que también tiene antecedentes por hurtos y robos, está casado con una mujer llamada Adela y tiene cinco hijos.

## A disposición judicial cinco detenidos en un control policial

Uno de ellos apuntó con una pistola a la cabeza de un agente

Almería.— Cinco personas pasarán hoy a disposición judicial tras ser detenidas en un control policial en el que una de ellas apuntó con una pistola a la cabeza de un agente de Policía que realizaba un cacheo, informó hoy a Efe un portavoz del Gobierno Civil de Almería. Uno de los detenidos, José Miguel Daza Heredia, resultó herido de bala cuando uno de los agentes descubrió que había sacado una pistola de su cinturón y la ocultaba bajo la chaqueta, desde donde apuntaba a la cabeza de uno de los policías.

Los hechos ocurrieron sobre las siete de la tarde de ayer, en la carretera nacional 340 a la entrada de la capital almeriense, el lugar en el que el grupo de estupefacientes de la Comisaría de Policía de Almería realizaba un control.

Según la fuente, la Policía dio el alto a un vehículo con matrícula de Almería ocupado por cinco perso-

nas. Cuando los agentes se acercaron al automóvil observaron que el ocupante del asiento delantero derecho manipulaba un arma de fuego, por lo que ordenaron a las cinco personas que bajaran del automóvil y se dirigieran a un muro cercano.

Mientras realizaba el cacheo, uno de los agentes observó la pistola que portaba José Miguel Daza, por lo que efectuó un disparo que alcanzó al detenido en el muslo derecho. José Miguel Daza Heredia fue trasladado a la Residencia "Torrecárdenas" de Almería, donde fue atendido de una herida de bala con orificio de entrada y salida en el muslo derecho. Tras ser atendido, el herido fue trasladado al módulo de seguridad de la prisión provincial de Almería, desde donde pasará a disposición judicial, señaló la fuente.

En el registro realizado en el automóvil la Policía halló dos revólveres del calibre 38, una escopeta repetidora con la culata y los cañones recortados, una pistola "Walter" 9 milímetros "Parabellum", una escopeta "Franchi" automática y una pistola "Star", todas ellas cargadas, dos pasamontañas y una cantidad no determinada de cocaína.

Los detenidos son Antonio S.F., de 53 años, natural de Baza; Giuseppe D., natural de Torre del Greco (Italia); Miguel F.G., natural de Adra; Juan R. H., nacido en la localidad almeriense de Roquetas de Mar, y José Miguel Daza, natural de Fondón (Almería), que había sido detenido en otras 14 ocasiones por delitos cometidos con violencia e intimidación. Según la fuente, los detenidos están acusados de tenencia ilícita de armas, y uno de ellos de un presunto delito de homicidio frustrado.— Efe

## Un cabo aparece muerto en un cuartel de Tarragona

Tarragona.— Un cabo primero del Ejército de Tierra fue encontrado muerto ayer en una dependencia del acuartelamiento BCZM IV/63 de Tarragona, con una herida de arma de fuego en la cabeza. La oficina de prensa de Capitanía General de la Cuarta Región Militar Pirenaica Oriental informó que el cuerpo ya sin vida del cabo primero Santiago Moreno de la Horra fue hallado a las 9,50 horas junto al fusil con el que supuestamente se disparó en la cabeza.— Efe

## Decomisada una nueva droga en España

Palma de Mallorca.— Una nueva droga, conocida con el nombre de PAMMA, ha sido detectada por la Dirección Provincial de Sanidad y Consumo de Baleares en un alijo procedente de Barcelona.

Según el rotativo "Ultima Hora", ésta es la primera vez que se halla esta droga en España y está compuesta a base de un alucinógeno, muy parecido a la mescalina que "no engancha, pero vuelve loco".

Esta droga es elaborada en los laboratorios clandestinos de Estados Unidos, y es trasladada a Balea-

res donde se distribuye como campo de experimentación, ya que en Ibiza se descubrió por primera vez Extasis, también llamado Adán, una droga de la familia de las anfetaminas muy parecida al LSD.

Se ha indicado que las repercusiones de estas nuevas drogas son semejantes, ya que producen efectos neurotóxicos sobre el sistema nervioso central, al igual que ocasiona problemas de tipo psicótico grave, ya que la dosis tóxica está próxima a su dosis de uso.— Efe

## Hallado muerto en el calabozo

Cangas del Narcea (Asturias).— José María L.C., de veinte años, detenido en la tarde del viernes por hurto, fue encontrado muerto por miembros de la Policía Municipal junto al colchón quemado de la celda donde había pasado la noche.

El cadáver del joven, vecino de esta localidad asturiana, fue descubierto a la mañana siguiente de su detención, cuando miembros del mencionado Cuerpo se disponían a llevarle el desayuno.

El ahora fallecido, conocido en Cangas por su relación con las drogas, ya había sido detenido en ocasiones anteriores por la Policía Municipal de esta localidad.

Aunque aún no han sido determinadas las causas que provocaron su muerte, parece ser que ésta fue producida por asfixia, si bien no se ha podido aún conocer si el incendio del colchón fue provocado por el detenido de forma intencionada o si fue accidental.

## Cerca de 600 asesinatos se cometieron en España en 1989

Madrid.—Discusiones por motivos económicos o sentimentales, atracos y agresiones sexuales, por ese orden, causaron la mayor parte de los 586 asesinatos y homicidios cometidos en 1989 en España, aunque esta cifra podría haberse duplicado si todos los crímenes frustrados se hubieran consumado.

A pesar de que aproximadamente un 14 por ciento de estos asesinatos está sin resolver, la Policía considera que los delitos de sangre son los que más se esclarecen de todos, porque en España no existen "asesinos profesionales" sino que los autores actúan de manera precipitada y desordenada.



**Junta de Castilla y León**  
 Consejería de Cultura y Bienestar Social  
 Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural

### Contratación Directa

Esta Consejería convoca a las empresas interesadas a participar en la adjudicación por el sistema de Contratación Directa de la obra cuyo presupuesto y plazo de ejecución se indica:

	<b>PESETAS</b>
Restauración de las Vidrieras de la iglesia parroquial de El Espinar (Segovia) .....	2.830.569

Clasificación exigida: Empresas de Servicios especializadas en la Restauración de Bienes Muebles

Los interesados podrán examinar el expediente en las oficinas de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural, de esta Consejería, Autovía Puente Colgante s/n., planta baja (Monasterio de Nuestra Señora de Prado), Valladolid, o en el Servicio Territorial de Cultura de Segovia.

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las 13,30 horas del día en que se cumplan diez días naturales contados a partir de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Castilla y León».

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

El Consejero de Cultura y Bienestar Social,  
Francisco Javier León de la Riva

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
31400.....	50.000	31401.....	55.000	31402.....	50.000	31403.....	75.000	31404.....	50.000	31405.....	55.000	31406.....	55.000	31407.....	50.000	31408.....	50.000	31409.....	50.000
31410.....	50.000	31411.....	55.000	31412.....	50.000	31413.....	50.000	31414.....	50.000	31415.....	55.000	31416.....	55.000	31417.....	50.000	31418.....	50.000	31419.....	50.000
31420.....	50.000	31421.....	55.000	31422.....	50.000	31423.....	50.000	31424.....	50.000	31425.....	55.000	31426.....	55.000	31427.....	50.000	31428.....	50.000	31429.....	50.000
31430.....	50.000	31431.....	55.000	31432.....	50.000	31433.....	50.000	31434.....	50.000	31435.....	55.000	31436.....	55.000	31437.....	50.000	31438.....	50.000	31439.....	50.000
31440.....	50.000	31441.....	55.000	31442.....	50.000	31443.....	50.000	31444.....	50.000	31445.....	55.000	31446.....	55.000	31447.....	50.000	31448.....	50.000	31449.....	50.000
31450.....	50.000	31451.....	55.000	31452.....	50.000	31453.....	50.000	31454.....	50.000	31455.....	55.000	31456.....	55.000	31457.....	50.000	31458.....	50.000	31459.....	50.000
31460.....	50.000	31461.....	55.000	31462.....	50.000	31463.....	50.000	31464.....	50.000	31465.....	55.000	31466.....	55.000	31467.....	50.000	31468.....	50.000	31469.....	50.000
31470.....	75.000	31471.....	55.000	31472.....	50.000	31473.....	50.000	31474.....	50.000	31475.....	55.000	31476.....	55.000	31477.....	50.000	31478.....	50.000	31479.....	50.000
31480.....	60.000	31481.....	55.000	31482.....	50.000	31483.....	50.000	31484.....	50.000	31485.....	55.000	31486.....	65.000	31487.....	50.000	31488.....	50.000	31489.....	50.000
31490.....	50.000	31491.....	55.000	31492.....	50.000	31493.....	50.000	31494.....	50.000	31495.....	1.055.000	31496.....	40.000.000	31497.....	1.050.000	31498.....	60.000	31499.....	50.000
50500.....	50.000	50501.....	55.000	50502.....	50.000	50503.....	50.000	50504.....	50.000	50505.....	55.000	50506.....	55.000	50507.....	75.000	50508.....	75.000	50509.....	50.000
50510.....	50.000	50511.....	55.000	50512.....	50.000	50513.....	50.000	50514.....	50.000	50515.....	55.000	50516.....	55.000	50517.....	50.000	50518.....	50.000	50519.....	50.000
50520.....	50.000	50521.....	55.000	50522.....	50.000	50523.....	50.000	50524.....	50.000	50525.....	55.000	50526.....	55.000	50527.....	50.000	50528.....	50.000	50529.....	50.000
50530.....	50.000	50531.....	55.000	50532.....	50.000	50533.....	50.000	50534.....	50.000	50535.....	55.000	50536.....	55.000	50537.....	50.000	50538.....	50.000	50539.....	50.000
50540.....	50.000	50541.....	55.000	50542.....	50.000	50543.....	50.000	50544.....	50.000	50545.....	80.000	50546.....	80.000	50547.....	50.000	50548.....	50.000	50549.....	50.000
50550.....	50.000	50551.....	55.000	50552.....	50.000	50553.....	50.000	50554.....	50.000	50555.....	55.000	50556.....	55.000	50557.....	50.000	50558.....	50.000	50559.....	50.000
50560.....	50.000	50561.....	55.000	50562.....	50.000	50563.....	50.000	50564.....	50.000	50565.....	55.000	50566.....	55.000	50567.....	75.000	50568.....	50.000	50569.....	50.000
50570.....	50.000	50571.....	55.000	50572.....	50.000	50573.....	50.000	50574.....	50.000	50575.....	55.000	50576.....	55.000	50577.....	50.000	50578.....	50.000	50579.....	50.000
50580.....	60.000	50581.....	55.000	50582.....	50.000	50583.....	50.000	50584.....	50.000	50585.....	55.000	50586.....	90.000	50587.....	50.000	50588.....	50.000	50589.....	50.000
50590.....	50.000	50591.....	770.000	50592.....	20.000.000	50593.....	765.000	50594.....	50.000	50595.....	55.000	50596.....	80.000	50597.....	50.000	50598.....	60.000	50599.....	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
4210.....	125.000	51.....	15.000	0432.....	125.000	9123.....	125.000			105.....	30.000	496.....	80.000	507.....	25.000	508.....	25.000		
8760.....	125.000	1.....	5.000	0732.....	125.000	403.....	25.000			255.....	30.000	546.....	30.000	567.....	25.000	98.....	10.000		
310.....	25.000									545.....	30.000	586.....	40.000						
470.....	25.000									5.....	5.000	86.....	15.000						
80.....	10.000											96.....	30.000						
												6.....	5.000						

**ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS**

PREMIO ESPECIAL 246.000.000 Ptas. Núm. 31496 PRIMER PREMIO	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
	6.º	9.º	250.000.000	MONSERRAT